



Instruktionet e
përdorimit

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals





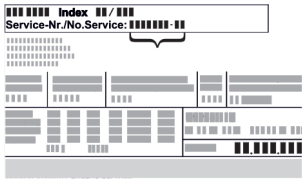
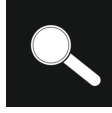



LIEBHERR

Përmbajtja

1	Pajisja në një vështrim të shpejtë.....	3
1.1	Përmbajtja e dërgesës.....	3
1.2	Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve.....	3
1.3	Pajimet e veçanta.....	3
1.4	Fusha e përdorimit e pajisjes.....	3
1.5	Emetimi i zhurmës nga pajisja.....	4
1.6	Konformiteti.....	4
1.7	Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH.....	4
1.8	Baza e të dhënave EPREL.....	4
2	Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë.....	4
3	Mënyra e funksionimit të ekranit Touch.....	6
3.1	Navigimi dhe shpjegimi i simboleve.....	6
3.2	Menytë.....	7
3.3	Modaliteti i qetësisë.....	7
4	Vënia në punë.....	7
4.1	Kushtet e instalimit.....	7
4.2	Përmasat e pajisjes.....	8
4.3	Transportimi i pajisjes.....	8
4.4	Nxjerrja e pajisjes nga paketimi.....	8
4.5	Heqja e siguruësve të transportit.....	9
4.6	Instalimi i pajisjes.....	9
4.7	Nivelimi i pajisjes.....	9
4.8	Instalimi i disa pajisjeve.....	9
4.9	Pas instalimit.....	10
4.10	Hedhja e paketimit.....	10
4.11	Ndërrimi i krahut të hapjes së derës.....	10
4.12	Nivelimi i derës.....	17
4.13	Lidhja e pajisjes.....	18
4.14	Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë).....	18
5	Ruajtja.....	18
5.1	Udhëzime për ruajtjen.....	18
5.2	Kohët e ruajtjes.....	19
6	Përdorimi.....	19
6.1	Elementët e komandimit dhe tregues.....	19
6.1.1	Treguesi i statusit.....	19
6.1.2	Simbolet treguese.....	19
6.1.3	Sinjalet akustike.....	19
6.2	Funksionet e pajisjes.....	20
6.2.1	Udhëzime për funksionet e pajisjes.....	20
6.2.2	Ndezja dhe fikja e pajisjes.....	20
6.2.3	Temperatura.....	20
6.2.4	Modaliteti Eco.....	20
6.2.5	Ndriçimi.....	22
6.2.6	Intensiteti i ndriçimit *.....	22
6.2.7	Bllokimi i derës.....	23
6.2.8	Bllokimi i ekranit.....	24
6.2.9	Kodet e aksesit.....	24
6.2.10	Telekomanda.....	25
6.2.11	Gjuha.....	26
6.2.12	Njësia e temperaturës.....	26
6.2.13	Niveli i dritës së ekranit.....	26
6.2.14	Alarm Sound.....	27
6.2.15	Lidhja e WLAN.....	27
6.2.16	Lidhja e LAN.....	28
6.2.17	Informacioni i pajisjes.....	29
6.2.18	Orët e punës.....	29
6.2.19	Software.....	29
6.2.20	Alarmi i derës.....	30
6.2.21	Alarmi me dritë.....	30
6.2.22	Modaliteti i demonstrimit.....	30
6.2.23	Rikthimi në cilësimet nga fabrika.....	31
6.3	Mesazhet.....	31
6.3.1	Paralajmërimet.....	31
7	Pajisjet.....	33
7.1	Brava e sigurisë.....	33
7.2	Telekomanda.....	34

8	Mirëmbajtja.....	34
8.1	Shkrirja e pajisjes.....	34
8.2	Pastrimi i pajisjes.....	34
8.3	Ndërrimi i baterisë së telekomandës.....	35
9	Ndihma për klientin.....	36
9.1	Të dhënat teknike.....	36
9.2	Defektet teknike.....	36
9.3	Shërbimi për klientin.....	37
9.4	Etiketa e parametrave.....	37
10	Nxjerrja jashtë pune.....	37
11	Hedhja/asgjësimi.....	37
11.1	Përgatitja e pajisjes për asgjësimin.....	37
11.2	Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike.....	37
12	Informacionet shtesë.....	38

Prodhuesi punon në vazhdimësi për zhvillimin e mëtejshëm të të gjitha llojeve dhe modeleve. Për këtë arsye, lutemi në mirëkuptimin tuaj që ne duhet të rezervojmë të drejtën e ndryshimeve në formë, pajisje dhe teknologji.

Simboli	Shpjegimi
	<p>Lexoni manualin e instruksioneve</p> <p>Për t'u njohur me të gjitha avantazhet e pajisjes suaj të re, ku lutemi të lexoni me kujdes udhëzimet në këtë manual instruksionesh.</p>
	<p>Manuali i plotë i instruksioneve në internet</p> <p>Instruksionet e detajuara i gjeni në internet nëpërmjet kodit QR në kopertinën e këtij manuali ose duke futur numrin e servisit në adresën home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Numrin e servisit e gjeni në etiketën e parametrave:</p>  <p style="text-align: right;"><i>Fig. Shembull ilustrues</i></p>
	<p>Kontrolli i pajisjes</p> <p>Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtohuni te shitësi ose te kujdesi për klientin.</p>
	<p>Ndryshimet</p> <p>Manuali është i vlefshëm për disa modele, kështu që mund të ketë ndryshime. Seksionet që kanë të bëjnë vetëm me pajisje të caktuara janë të shënuara me një yll (*).</p>
	<p>Udhëzimet e veprimeve dhe rezultatet e veprimeve</p> <p>Udhëzimet e veprimeve janë të shënuara me një ▶.</p> <p>Rezultatet e veprimeve janë të shënuara me një ▷.</p>
	<p>Videot</p> <p>Videot për pajisjet ofrohen në kanalën në YouTube të kompanisë Liebherr-Hausgeräte.</p>

Këto instruksione përdorimi vlejné për:

- MRFvg 3501
- MRFvg 3511

- MRFvg 4001
- MRFvg 4011

1 Pajisja në një vështrim të shpejtë

1.1 Përmbajtja e dërgesës

Kontrolloni të gjitha pjesët për dëmtime nga transporti. Në rast ankesash drejtoheni te shitësi ose te kujdesi për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

Dërgesa përbëhet nga pjesët e mëposhtme:

- Pajisja me qëndrim të pavarur
- Pajisjet *
- Materiali i montimit *
- Instruksionet e përdorimit
- Broshura e shërbimit
- Certifikata e cilësisë *
- Kordoni elektrik
- Pulti i komandimit
- Çelësi i zhbllokimit të emergjencës

1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve

MRFvg 3501
MRFvg 4001

MRFvg 3511
MRFvg 4011

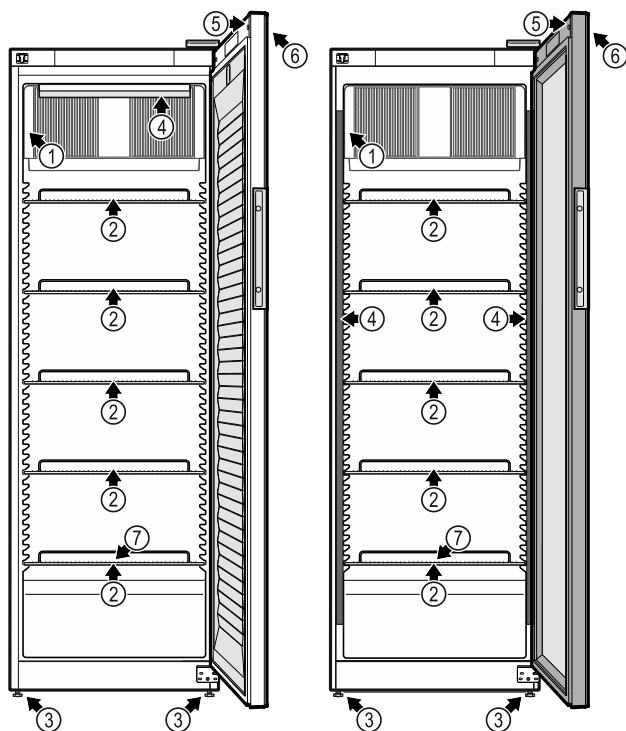


Fig. 1 Shembull ilustrues

Pajisjet

- | | |
|----------------------------|--|
| (1) Etiqueta e parametrave | (5) Brava |
| (2) Raftet me rrjetë | (6) Elementët e komandimit dhe treguesi i temperaturës |
| (3) Këmbët me rregullim | (7) Largimi i ujit të shkrijës |
| (4) Ndrëçimi i brendshëm * | |

1.3 Pajimet e veçanta

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Pajisja mund të pajiset me një SmartModule.

Ky vepron si një ndërfaqe lidhëse WLAN dhe LAN për të krijuar lidhjen midis pajisjes dhe një sistemi të jashtëm dokumentimi dhe alarmi, si për shembull Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR (shihni 6.2.15 Lidhja e WLAN) duke futur modelin tuaj.

Hyrja dixhitale për bravën elektronike

Pajisja mund të kompletohet me një hyrje dixhitale për bravën elektronike.

Ajo vepron si një ndërfaqe lidhëse midis pajisjes dhe një sistemi të jashtëm, me të cilin mund të komandohet brava elektronike.

1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes

Përdorimi i parashikuar

Ky frigorifer ftohës është i përshtatshëm për përdorim profesional në sferën tregtare dhe në tregtinë me pakicë. Ai lejohet të përdoret për ruajtjen, prezantimin dhe shitjen e pijeve dhe të produkteve ushqimore të paketuara të ftohta. Ai është i përshtatshëm për marrjen e produkteve të ftohta nga vetë klientët.

Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura.

Të gjitha llojet e tjera të përdorimit konsiderohen të palejuara.

Përdorimi i gabuar i parashikueshëm

Përdorimet e mëposhtme janë shprehimisht të ndaluara:

- Ruajtja dhe ftohja e:
 - Substancave kimike të paqëndrueshme, që marrin flakë ose irrituese
 - Medikamenteve, plazmës së gjakut, preparateve laboratorike ose substancave dhe produkteve të ngjashme në bazë të Direktivës 2007/47/KE për pajisjet mjekësore
- Përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes
- Përdorimi në ambient të jashtëm ose në vende me lagështi dhe ku spërkatet nga uji

Përdorimi i gabuar i pajisjes çon në dëmtim ose prishje të artikujve të vendosur në ruajtje.

Klasat e klimës

Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Klasa përkatëse e klimës për pajisjen tuaj është e stampuar në etiketën e parametrave.

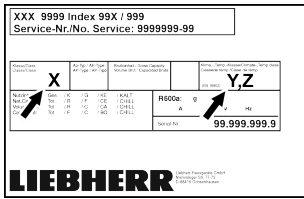


Fig. 2 Etiqueta e parametrave

- (X)** Kjo klasë e klimës tregon se në cilat kushte të ambientit pajisja mund të përdoret në mënyrë të sigurt.
- (Y)** Kjo klasë e klimës përcakton kushtet maksimale kufizuese për funksionimin pa probleme të pajisjes.

- (Z)** Klasa e temperaturës tregon në cilin konfigurim të temperaturës pajisja funksionon pa probleme.

Klasa e klimës (X)	Temperatura maks. e ambientit	Lagështia maks. relative e ajrit
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

Shënim

Temperatura minimale e lejuar e ambientit në vendin e instalimit është +10 °C.

Në kushtet kufi të funksionimit, në xhamin e derës dhe në faqet anësore mund të krijohet një kondensim i lehtë.

Klasa e klimës (Y)	Temperatura maks. e ambientit	Lagështia maks. relative e ajrit
CC1	+25,5 °C	60 %
CC2	+32,2 °C	65 %
CC3	+40,6 °C	75 %

Vendosja e rekomanduar e temperaturës:	
Klasa e temperaturës (Z)	Vendosja e temperaturës
K1	+3,5 °C
K2	+2,5 °C
K3	-1 °C
K4	+5 °C
M1	+5 °C
M2	+7 °C

1.5 Emetimi i zhurmës nga pajisja

Niveli i matur i emetimit të presionit të tingullit A gjatë punës së pajisjes është nën 70 dB(A) (fuqia e tingullit në lidhje me 1 pW).

1.6 Konformiteti

Qarku i gazit ftohës është testuar për rrjedhje.

Pajisja është në përputhje me dispozitat përkatëse të sigurisë dhe Direktivat e BE-së 2006/42/KE, 2014/30/BE, 2009/125/KE dhe 2011/65/BE.

Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit: www.liebherr.com

1.7 Substancat me rrezikshmëri shumë të lartë (SVHC) sipas rregullores REACH

Në lidhjen në vijim mund të kontrolloni nëse pajisja juaj përmban substanca SVHC, në kuptim të rregullores REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 Baza e të dhënave EPREL

Nga data 1 mars 2021, informacionet për etiketimin e konsumit të energjisë dhe për kërkesat e dizajnit ekologjik do të disponohen në bazën evropiane të të dhënave të produkteve (EPREL). Në lidhjen e mëposhtme <https://eprel.ec.europa.eu/> shkoni te baza e të dhënave të produkteve. Këtu kërkohet që ju të futni emërtimin e modelit. Emërtimin e modelit e gjeni në etiketën e parametrave të produktit.

2 Udhëzimet e përgjithshme të sigurisë

Ruani me kujdes këto instruksione përdorimi dhe dorëzohani ato, sipas rastit, edhe pronarit pasardhës.

Nëse do t'i jepni këtë pajisje dikujt tjetër, atëherë dorëzohani instruksionet e përdorimit edhe pronarit pasardhës.

Për ta përdorur pajisjen në mënyrë të rregullt dhe të sigurt, lexoni me kujdes këto instruksione përdorimi përpara përdorimit të pajisjes. Ndiqni gjithmonë instruksionet që ato përmbajnë, udhëzimet e sigurisë dhe udhëzimet paralajmëruese. Ato janë të rëndësishme, në mënyrë që ta instaloni dhe ta përdorni pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të saktë.

Rreziqet për përdoruesin:

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore apo me mungesë përvojë dhe njohurish, kur ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe ata i kuptojnë rreziqet

- që rezultojnë prej saj. Nuk lejohet që fëmijët të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Priza elektrike duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të shkëputet shpejt nga energjia elektrike në rast emergjence. Ajo duhet të ndodhet jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
 - Kur pajisja shkëputet nga rrjeti elektrik, kapeni gjithmonë nga spina. Mos e tërhiqni nga kabloja.
 - Në rast defekti hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.
 - **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni kordonin e lidhjes elektrike. Mos e vini në punë pajisjen me kordon elektrik të dëmtuar.
 - **PARALAJMËRIM:** Prizat bashkuese me kablo/me shumë spina dhe pajisjet e tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) nuk duhen vendosur dhe të punojnë në anën e pasme të pajisjeve.
 - **PARALAJMËRIM:** Mos mbyllni vrimat e ajrimit në trupin e pajisjes ose në folenë e montimit.
 - Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje lejohen të kryhet vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf tjetër teknik i trajnuar për këtë qëllim.
 - Montoni, lidhni dhe hidhni pajisjen vetëm sipas specifikimeve në manualin e instruksioneve.

Rrezik zjarri:

- Gazi ftohës i pajisjes (specifikimet në etiketën e parametrave) është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës që rrjedh mund të marrë flakë.
 - **PARALAJMËRIM:** Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.
 - Mos përdorni burime ndezjeje në brendësi të pajisjes.
 - **PARALAJMËRIM:** Mos vendosni në punë asnjë pajisje elektrike brenda ndarjes së ftohjes, të cilat nuk përputhen me mënyrën e ndërtimit të rekomanduar nga prodhuesi.
 - Nëse ka rrjedhje të gazit ftohës: Mënjanoni flakën e zbuluar ose burimet e ndezjes në afërsi të vendit të rrjedhjes. Ajrosni mirë dhomën. Njoftoni kujdesin për klientin.
- Mos e vini në punë pajisjen në afërsi të gazeve shpërthyes.

- Mos ruani ose mos përdorni në afërsi të pajisjes benzinë apo gaze dhe lëngje të tjera të djegshme.
- Mos ruani në pajisje lëndë me aftësi shpërthyes, si për shembull kanaçe aerosol me gaz shtytës të djegshëm. Kanaçet spërkatëse përkatëse identifikohen tek të dhënat e printuara të përmbajtjes ose nga një simbol flake. Gazet që mund të kenë rrjedhur mund të ndizen nga pjesët elektrike.
- Mbani larg nga pajisja qirinjtë e ndezur, llambat ose objektet e tjera me flakë të zbuluar, në mënyrë që këto të mos i vënë flakën pajisjes.
- Pijet alkoolike ose paketimet e tjera që përmbajnë alkool vendosini në ruajtje të mbyllura në mënyrë hermetike. Alkooli që mund të kenë rrjedhur mund të ndizet nga pjesët elektrike.

Rreziku i pengimit dhe përmbysjes:

- Mos i përdorni bazamentin, sirtarët, dyert etj. si shkallë ose si vend për t'u mbështetur.

Rreziku i morthit, i ndjesisë së ngrirjes dhe dhimbjeve:

- Shmangni kontaktin e zgjatur të lëkurës me sipërfaqet e ftohta ose artikujt në ftohje/artikujt në ngrirje ose merrni masa mbrojtëse, si p.sh. përdorimi i dorezave.

Rreziku i lëndimit dhe dëmtimit:

- **PARALAJMËRIM:** Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- **PARALAJMËRIM:** Rrezik lëndimi nga goditja elektrike! Nën kapakun mbulues ndodhen pjesë që përçojnë energji elektrike. Ndriçimi i brendshëm LED duhet ndërruar ose riparuar vetëm nga kujdesi për klientin ose nga staf teknik i trajnuar për këtë qëllim.
- **KUJDES:** Pajisja lejohet të vihet në punë vetëm me aksesore origjinalë nga prodhuesi i saj ose me aksesore të ofruesve të tjerë të miratuar nga prodhuesi i pajisjes. Përdoruesi e merr vetë përsipër rrezikun e përdorimit të aksesoreve të pamiratuar.

Rreziku i shtypjes:

- Mos i futni duart te mentesha gjatë hapjes dhe mbylljes së derës. Gishtat mund të kapen aty.

Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Kualifikimi i stafit teknik:

Staf teknik janë personat që si rezultat i formimit, të njohurive dhe të përvojës së tyre teknike dhe të njohjes së standardeve përkatëse, janë të gjendje të vlerësojnë dhe të realizojnë punën që u është caktuar atyre, si dhe të identifikojnë rreziqet e mundshme. Ju duhet të keni një trajnim, udhëzim dhe autorizim për të punuar në pajisje.

Simbolet në pajisje:



Simboli mund të gjendet mbi kompresor. Ai ka të bëjë me vajin në kompresor dhe jep udhëzim për rrezikun e mëposhtëm: **Mund të jetë fatal në rast gjëllitjeje ose futjeje në rrugët e frymëmarrjes.** Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Në gjendje pune normale nuk ekziston asnjë rrezik.



PARALAJMËRIM: Rrezik zjarri / materiale të ndezshme. Simboli ndodhet në kompresor dhe identifikon rrezikun nga lëndët me rrezik ndezjeje. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.



Kjo etiketë ngjitëse ose një etiketë e ngjashme mund të ndodhet në pjesën e pasme të pajisjes. Ajo tregon se te dera dhe/ose tek trupi ka panele izoluese me vakuum (VIP) ose panele me perlit. Ky udhëzim është i rëndësishëm vetëm për riciklimin. Mos e hiqni etiketën ngjitëse.

Ndiqui udhëzimet paralajmëruese dhe udhëzimet e tjera specifike në kapitujt e tjerë:

	RREZIK	Identifikon një situatë të rrezikshme të drejtpërdrejtë, e cila ka si pasojë vdekjen ose lëndime të rënda fizike, nëse nuk mënjanohet.
	PARALAJMËRIM	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë vdekjen ose lëndimin e rëndë fizik, nëse nuk mënjanohet.
	VINI RE	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë lëndime fizike të lehta ose mesatare, nëse nuk mënjanohet.
	KUJDES	Identifikon një situatë të rrezikshme, e cila mund të ketë si pasojë dëme materiale, nëse nuk mënjanohet.
	Shënim	Identifikon udhëzimet dhe këshillat e dobishme.



3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch

Ju e përdorni pajisjen me anë të ekranit Touch. Me ekranin Touch (në vijim referuar si ekran) ju zgjidhni funksionet e pajisjes duke prekur mbi ekran. Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menya e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.

3.1 Navigimi dhe shpjegimi i simboleve

Në figura përdoren simbole të ndryshme për navigimin në ekran. Këto simbole përshkruhen në tabelën në vijim.

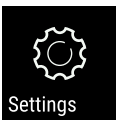
Simboli	Përshkrimi
	Shtypja e shigjetës së navigimit përpara: navigoni në meny një nivel më përpara.
	Shtypja e shigjetës së navigimit prapa: ktheheni prapa në një nivel të menysë.
	Mbajtja shtypur e shigjetës së navigimit prapa për 3 sekonda: ktheheni prapa në menyne kryesore ose, nga menya e cilësimeve ktheheni tek treguesi i statusit.
	Shtypja e shigjetës së navigimit disa herë njëra pas tjetrës: navigoni në meny deri në funksionin që dëshironi.
	Shtypja e simbolit të konfirmimit: Aktivizoni/çaktivizoni funksionin. Hapni nënmenynë.
	Shtypja e simbolit të konfirmimit në kombinim me simbolin e kthimit prapa: Ktheheni pas me një nivel të menysë.
	Shigjeta me orën: Nevojiten më shumë se 10 sekonda derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.
	Shigjeta me specifikimin e kohës: Do të kalojë koha e treguar derisa në ekran të shfaqet treguesi pasardhës.

Simboli	Përshkrimi
	<p>Hapja e simbolit "Menyja Cilësimet":</p> <p>Navigoni për në menyne e cilësimeve dhe hapni menyne e cilësimeve.</p> <p>Nëse nevojitet: Në menyne e cilësimeve navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)</p>
	<p>Hapja e simbolit "Menyja e zgjeruar":</p> <p>Navigoni për në menyne e zgjeruar dhe hapni menyne e zgjeruar.</p> <p>Nëse nevojitet: Në menyne e zgjeruar navigoni për në funksionin që dëshironi. (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)</p>
Asnjë veprim brenda 10 sekondave	Nëse për 10 sekonda nuk kryeni asnjë veprim në ekran, treguesi i ekranit kthehet ose te menyja e një niveli më lart, ose kthehet direkt tek treguesi i statusit.
Hapja dhe mbyllja përsëri e derës	Nëse e hapni derën dhe e mbyllni përsëri menjëherë, treguesi kthehet direkt tek treguesi i statusit.

Shënim: Figurat e ekranit paraqiten me termat në gjuhën angleze.

3.2 Menyte

Funksionet e pajisjes janë të ndara në meny të ndryshme.

Menyja	Përshkrimi
Menyja kryesore	Kur ndizni pajisjen, atëherë ndodheni automatikisht në menyne kryesore. Nga këtu, ju navigoni për në funksionet më të rëndësishme të pajisjes, në menyne e cilësimeve dhe në menyne e zgjeruar.
 Menyja Cilësimet	Menyja Cilësimet përmban funksione të tjera të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. (shihni 3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet)
 Menyja zgjeruar	Menyja e zgjeruar përmban funksionet e veçanta të pajisjes, për rregullimin e pajisjes suaj. Hyrja në menyne e zgjeruar është e mbrojtur përmes kodit me numra 151 . (shihni 3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar)

3.2.1 Hapja e menysë Cilësimet

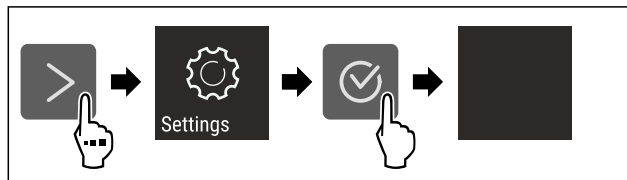


Fig. 3 Shembull ilustrues

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyja Cilësimet.
- ▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

3.2.2 Hapja e menysë së zgjeruar

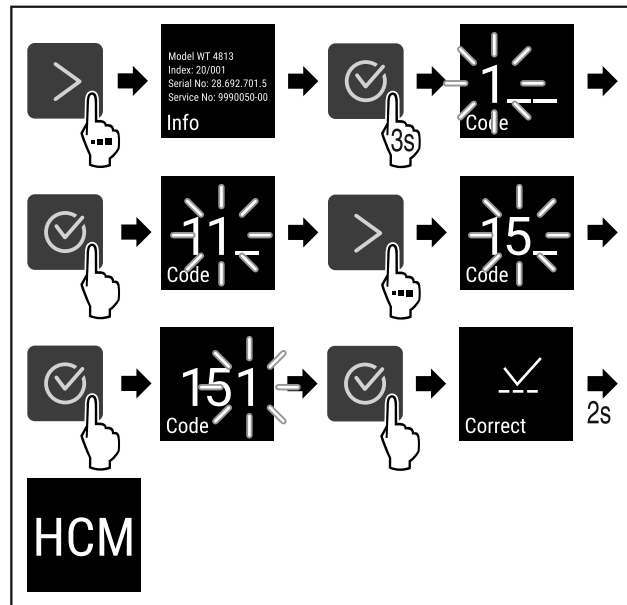


Fig. 4 Hyrja me kodin me numra 151

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Hapet menyja e zgjeruar.
- ▶ Nëse nevojitet: Navigoni për në funksionin që dëshironi.

3.3 Modaliteti i qetësisë

Nëse nuk e prekni ekranin për 1 minutë, atëherë ekranin kalon në modalitetin e qetësisë. Në modalitetin e qetësisë, niveli i dritës së treguesit është i errësuar.

3.3.1 Përfundimi i modalitetit të qetësisë

- ▶ Shtypni një buton navigimi çfarëdo.
- ▷ Modaliteti i qetësisë përfundon.

4 Vënia në punë

4.1 Kushtet e instalimit



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lagështia!

Kur pjesët përçuese të energjisë elektrike ose kordoni i lidhjes elektrike lagen, kjo mund të shkaktojë lidhje të shkurtër.

- ▶ Pajisja është projektuar për përdorim në ambiente të mbyllura. Mos e vini në punë pajisjen në ambient të jashtëm dhe në vende ku spërkatet nga uji.

Vënia në punë

4.1.1 Vendi i instalimit



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaji që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

► Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.

- Mos e instaloni pajisjen në një vend në rrezet direkte të diellit, pranë sobës, sistemit të ngrohjes dhe të ngjashme.
- Vendi optimal i instalimit është një vend i thatë dhe me ajrosje të mirë.
- Kur pajisja instalohet në një ambient me shumë lagështi, në anët e jashtme të pajisjes mund të formohet ujë nga kondensimi.

Kujdesuni gjithmonë për qarkullimin e mirë të ajrit dhe për ajrimin e mirë në vendin e instalimit.

- Sa më shumë gaz ftohës të ketë në pajisje, aq më e madhe duhet të jetë dhoma ku qëndron pajisja. Në dhomat shumë të vogla mund të krijohet përzierje e ndezshme gaz-ajër, në rast rrjedhjeje të gazit. Dhoma e instalimit duhet të ketë një vëllim minimumi 1 m³ për çdo 8 g gaz ftohës. Specifikimet për gazin ftohës të pajisjes jepen në etiketën e parametrave, në hapësirën e brendshme të pajisjes.
- Dyshemeja në vendin e qëndrimit duhet të jetë e drejtë dhe e niveluar.
- Vendi i instalimit duhet të ketë kapacitet mbajtës për peshën e pajisjes, duke përfshirë edhe sasinë maksimale të ruajtjes brenda saj. (shihni 9.1 Të dhënat teknike)
- Nuk lejohet përdorimi në ambiente potencialisht shpërthyes.

4.1.2 Lidhja elektrike



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga instalimi i pasaktë!

Kur një kordon elektrik ose spinë prek pjesën e pasme e pajisjes, ekziston mundësia që dridhjet e pajisjes të dëmtojnë kordonin elektrik ose spinën dhe në këtë mënyrë të shkaktohet lidhje e shkurtër.

- Bëni kujdes që kur të instaloni pajisjen të mos bllokoni asnjë kordon elektrik poshtë pajisjes.
- Instalojeni pajisjen në mënyrë të tillë që të mos prekë me asnjë spinë ose kordon elektrik.
- Mos lidhni pajisje të tjera në priza elektrike që ndodhen pas pjesës së pasme të pajisjes.
- Mos vendosni dhe mos përdorni priza me disa dalje ose priza bashkuuese me shumë priza dhe pajisje të tjera elektronike (si për shembull transformatori i ndriçimit halogjen) në anën e pasme të pajisjeve.

4.2 Përmasat e pajisjes

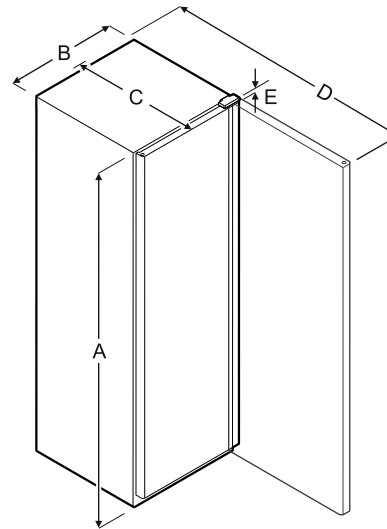


Fig. 5

Modeli	A	B	C	D	E
MRFvg 3501/3511	1684 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
MRFvg 4001/4011	1884 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm

*A = Lartësia e pajisjes B = Gjerësia e pajisjes pa dorezën
C = Thellësia e pajisjes pa dorezën D = Thellësia e pajisjes me derën të hapur E = Lartësia e menteshës*

4.3 Transportimi i pajisjes



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga thyerja e qelqit!*

Gjatë transportit në lartësi më të madhe se 1500 m fletët e xhamit të derës mund të thyhen. Copat e thyera janë shumë të mprehta dhe mund të shkaktojnë lëndime të rënda.

► Merrni masa mbrojtëse të përshtatshme.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga përmbysja e pajisjes!

► Bëni kujdes gjatë transportit të pajisjeve në dysheme jo të niveluara dhe në rampa.

Gjatë transportit të pajisjes mbani parasysh:

- Transportojeni pajisjen vertikalisht.
- Transportojeni pajisjen me dy persona.

Në vënien në punë herën e parë:

► Transportojeni pajisjen brenda paketimit.

Gjatë transportit të pajisjes pas vënies në punë herën e parë (p. sh. transferim ose pastrim):

- Zbrazeni pajisjen.
- Siguroni derën kundër hapjes së paqëllimshme.

4.4 Nxjerrja e pajisjes nga paketimi

- Kontrolloni pajisjen dhe paketimin e saj për dëmtime nga transporti. Kontaktoni menjëherë me furnizuesin nëse konstatooni ndonjë dëmtim. Mos e lidhni pajisjen në linjën e furnizimit me energji elektrike.

- ▶ Largoni të gjitha materialet e paketimit nga faqja e pasme ose nga faqet anësore të pajisjes, të cilat mund të pengojnë instalimin në mënyrën e duhur ose qarkullimin e ajrit dhe ventilimin.

4.5 Heqja e siguroreseve të transportit

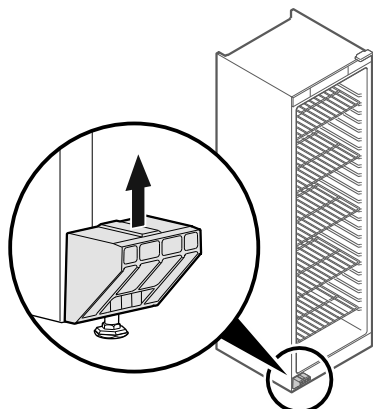


Fig. 6

- ▶ Hiqni nga lart siguroresen e transportit.
- ▷ Mbajtësja kryesore qëndron në pajisje.

4.6 Instalimi i pajisjes



VINI RE

- Rrezik lëndimi dhe dëmtimi!
- ▶ Instaloni pajisjen me 2 persona.



VINI RE

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi!
Dera mund të përplasë në mur dhe për pasojë të dëmtohet. Në dyert me xham, xhami i dëmtuar mund të shkaktojë lëndime!

- ▶ Mbroni derën nga përplasia në mur. Vendosni në mur ndalues dere, për shembull ndalues prej shajaku.
- ▶ Lidhni të gjitha pjesët e nevojshme (p.sh. kordoni elektrik) në pjesën e pasme të pajisjes dhe nxirrini ato anash.

Shënim

- Kabllot mund të dëmtohen!
- ▶ Mos e kapni kabllon gjatë shtyrjes prapa të pajisjes.

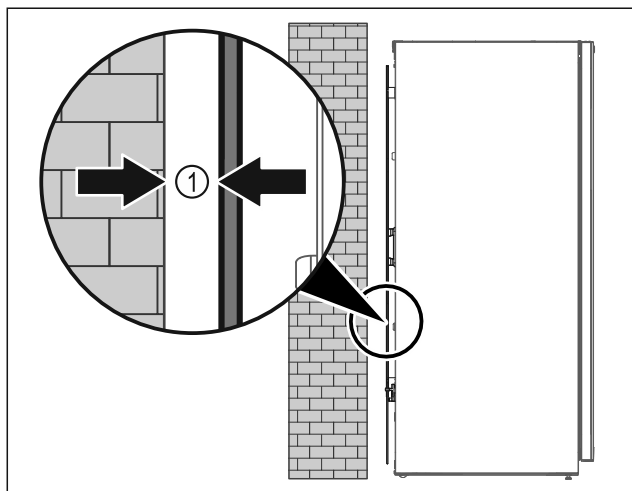


Fig. 7

- ▶ Instaloni pajisjen ose të lirë në dhomë, ose direkt mbi një mur me një distancë minimale prej 5 mm Fig. 7 (1) nga muri.

4.7 Nivelimi i pajisjes

KUJDES

- Deformimi i trupit të pajisjes dhe dera nuk mbyllet.
- ▶ Niveloni pajisjen në drejtimin horizontal dhe vertikal.
 - ▶ Kompensoni disnivelet e dyshemesë me anë të këmbëve me rregullim.



PARALAJMËRIM

Rregullimi i papërshtatshëm i lartësisë i këmbës me rregullim!

Lëndime të rënda deri në vdekjeprurëse. Si rezultat i rregullimit të gabuar të lartësisë, pjesa e poshtme e këmbës me rregullim mund të lirohet dhe pajisja të përmbysset.

- ▶ Mos e lironi tej mase këmbën me rregullim.

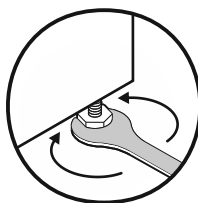


Fig. 8

Ngritja e pajisjes:

- ▶ Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin orar.

Ulja e pajisjes:

- ▶ Rrotulloni këmbën me rregullim në drejtimin kundërorar.

4.8 Instalimi i disa pajisjeve

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga uji i kondensimit midis faqeve anësore!

- ▶ Mos e instaloni pajisjen direkt ngjitur me një pajisje tjetër ftohëse.
- ▶ Instaloni pajisjet me një distancë 3 cm midis pajisjeve.
- ▶ Instaloni pranë njëra-tjetrës disa pajisje vetëm deri në temperaturat e klasës së klimës CC2 (32,2 °C, lagështi ajri 65%).
- ▶ Në rast lagështie më të lartë të ajrit, rritni distancën midis pajisjeve.

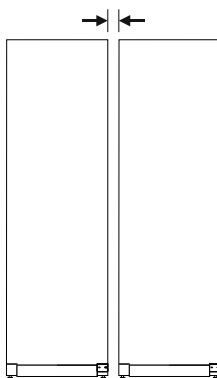


Fig. 9 Instalimi Side-by-Side

Shënim

Një komplet për instalimin Side-by-Side mund të blihet si aksesori te shërbimi për klientin i Liebherr. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

Vënia në punë

4.9 Pas instalimit

- ▶ Hiqni fletën mbrojtëse. *
- ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 8.2 Pastrimi i pajisjes)
- ▶ Nëse nevojitet: Dezinfektoni pajisjen.
- ▶ Ruani faturën dhe në rastin e nevojës për shërbim mbani në dispozicion të dhënat e pajisjes dhe të shitësit.

4.10 Hedhja e paketimit



PARALAJMËRIM

Rrezik mbytjeje nga materiali i paketimit dhe fletët mbështjellëse!

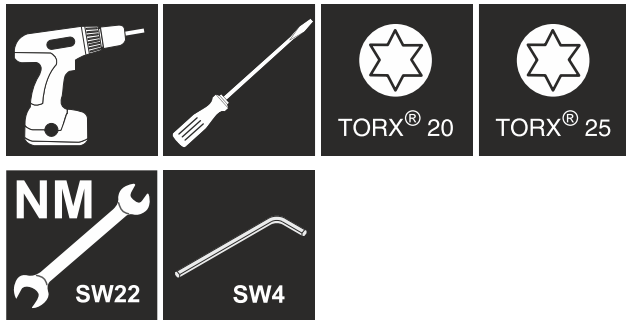
- ▶ Mos lejoni fëmijët të luajnë me materialet e paketimit.

Paketimi është i prodhuar nga materiale të ripërdorshme:

- Karton i valëzuar/karton
- Pjesë nga polistiroli i shkumëzuar
- Fletë mbështjellëse dhe qeska prej polietileni
- Shirita prej polipropileni
- Kornizë druri e mbërthyer me gozhda, me shtresa prej polietileni*
- ▶ Dërgoni materialin e paketimit në një pikë të autorizuar grumbullimi.

4.11 Ndërrimi i krahut të hapjes së derës

Veglat e punës



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi nga ndërrimi jo profesional i krahut të hapjes së derës!

- ▶ Kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës vetëm nga stafi teknik.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmsh materiale nga pesha e madhe e derës!

- ▶ Kryejeni konvertimin vetëm nëse mund të mbani një peshë prej 25 kg.
- ▶ Kryeni konvertimin vetëm në praninë e dy personave.

KUJDES

Pjesë që përçojnë energji elektrike!

Dëmtim i pjesëve elektrike.

- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza përpara se të kryeni ndërrimin e krahut të hapjes së derës.

- ▶ Hapni derën.

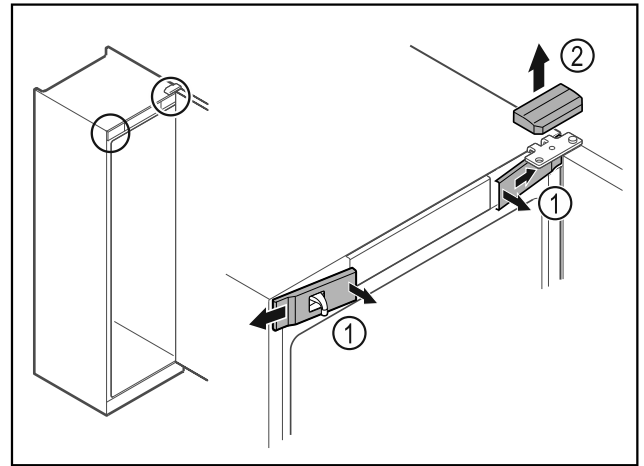


Fig. 10

- ▶ Nxirrni nga foleja kapakët mbulues të përparmë Fig. 10 (1) në pjesën e brendshme dhe hiqini nga anash.
- ▶ Hiqni kapakun mbulues të sipërm Fig. 10 (2) duke e ngritur lart.

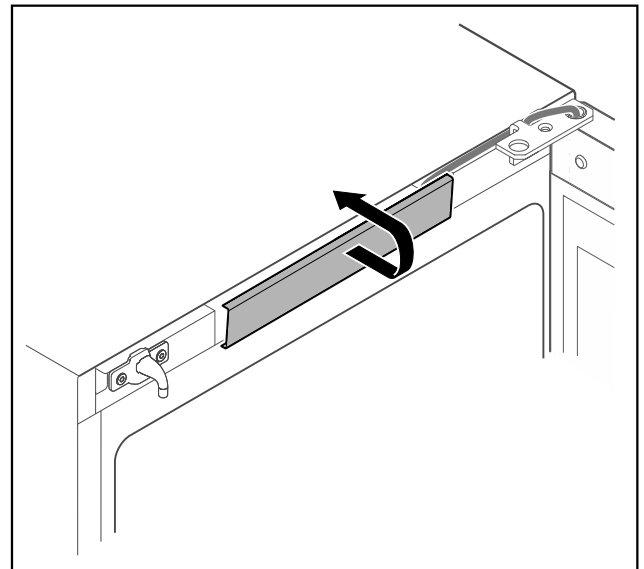


Fig. 11

- ▶ Nxirrni nga foleja kapakun mbulues të mesit dhe hiqini.

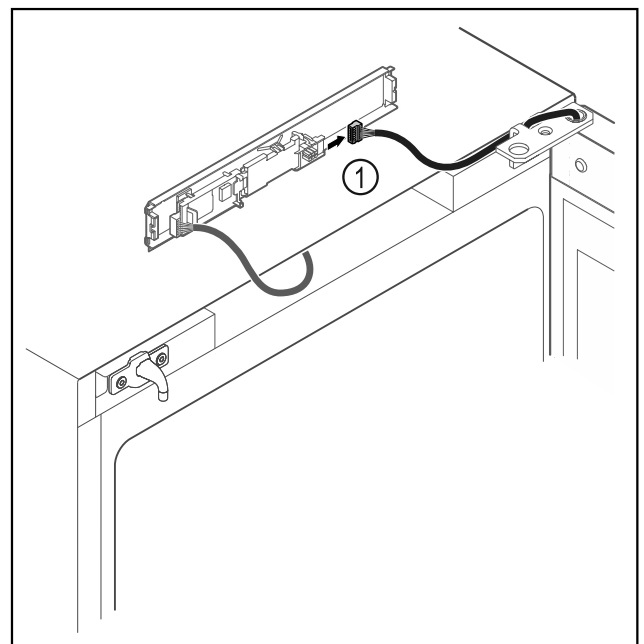


Fig. 12

- ▶ Shkëputni spinën Fig. 12 (1) nga qarku.

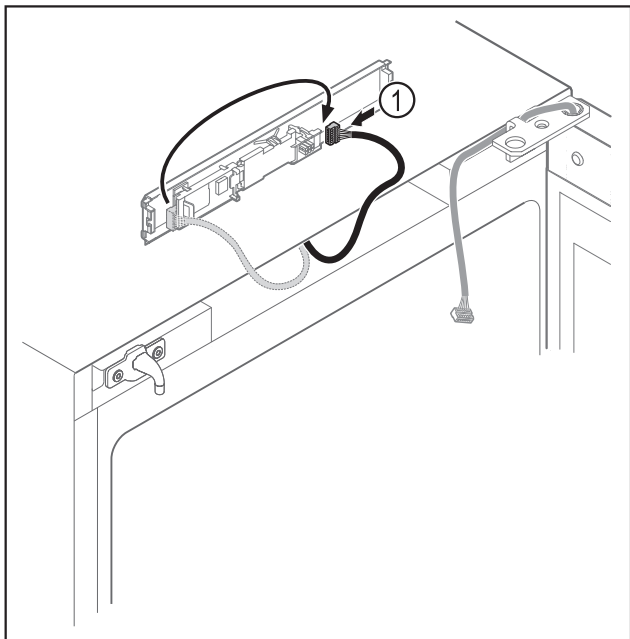


Fig. 13

- ▶ Lidhni spinën Fig. 13 (1) në qark në anën tjetër.

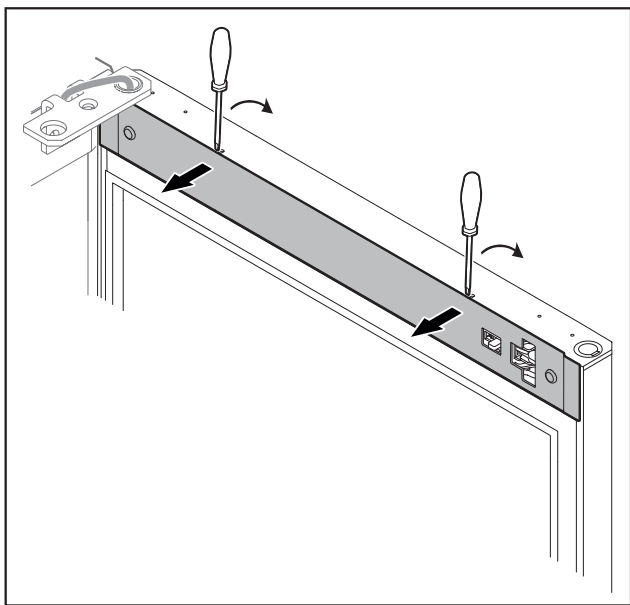


Fig. 14

- ▶ Nxirrni nga foleja kapakun mbulues me një kaçavidë të vogël dhe hiqeni.

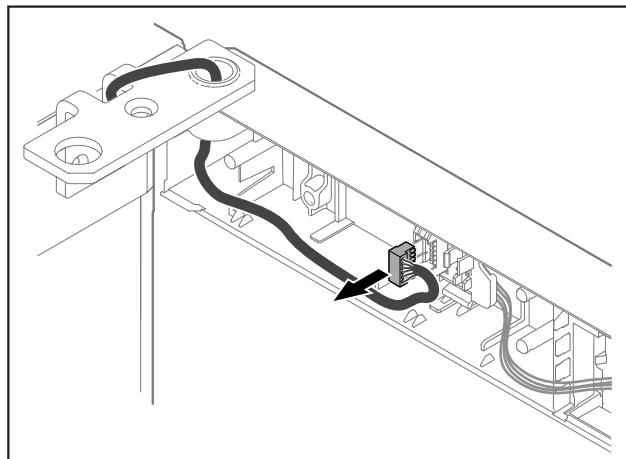


Fig. 15

- ▶ Hiqni spinën nga mbajtësja e spinës.

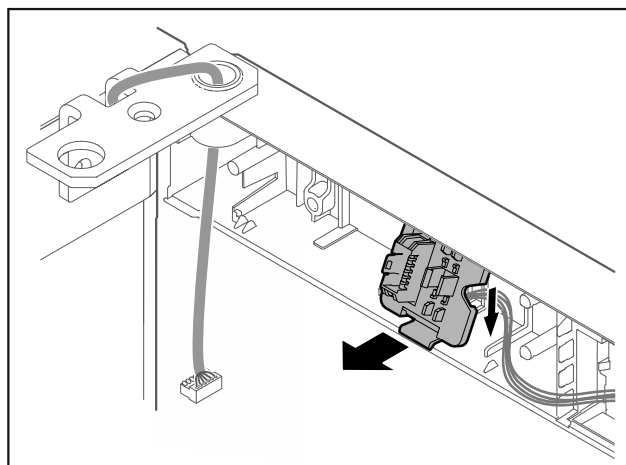


Fig. 16 Pozicioni i montimit i mbajtëses së spinës mund të rotullohet me 180°.

- ▶ Nxirrni nga foleja mbajtësen e spinës.

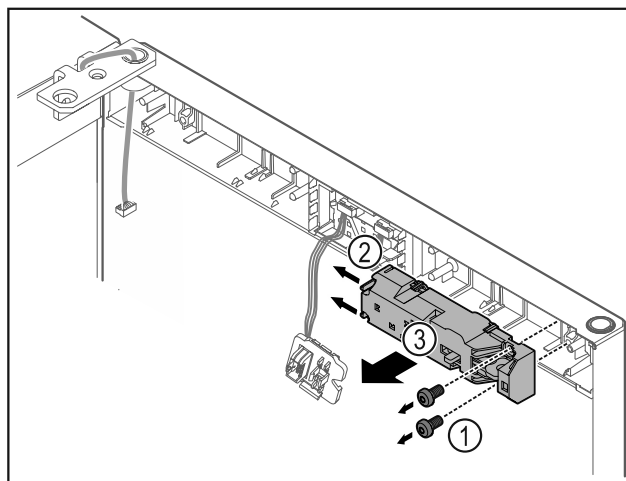


Fig. 17

- ▶ Hiqni vidat Fig. 17 (1).
- ▶ Shtyni anash gjuhëzat e kapjes Fig. 17 (2) dhe hiqni bravën me veprim distanca Fig. 17 (3).

Vënia në punë

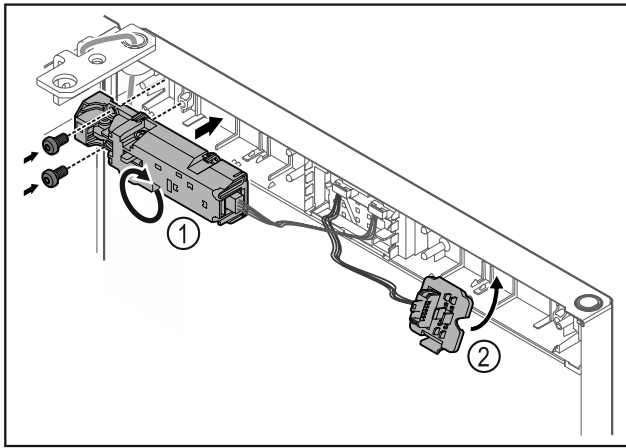


Fig. 18

- ▶ Rrotulloni bravën me veprim distanca Fig. 18 (1) me 180° dhe mbërthejeni në anën tjetër.
- ▶ Mbërtheni mbajtësen e spinës Fig. 18 (2) në anën tjetër.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga përmbysja e derës!

- ▶ Mbajeni derën fort.

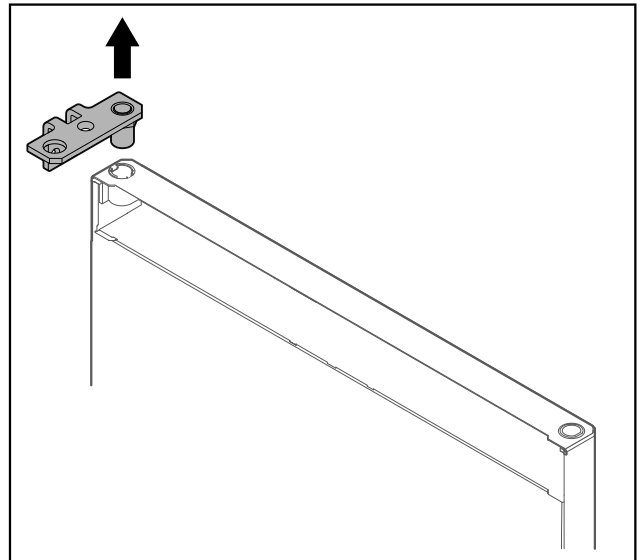


Fig. 21

- ▶ Nxirrni jashtë profilin e menteshës.

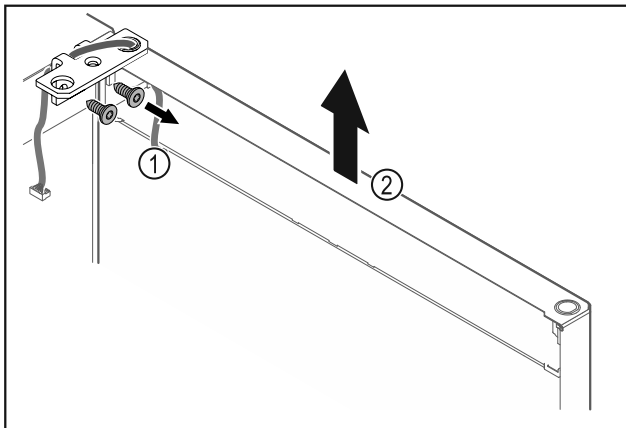


Fig. 19

- ▶ Lironi vidat e profilin të menteshës Fig. 19 (1).
- ▶ Ngrini drejt lart derën së bashku me profilin e menteshës Fig. 19 (2) rreth 200 mm dhe hiqeni.
- ▶ Vendoseni derën me kujdes mbi një sipërfaqe të butë.

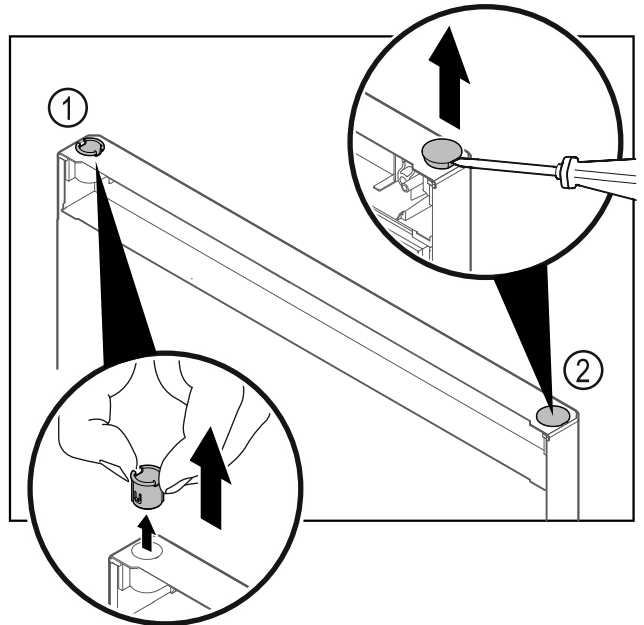


Fig. 22

- ▶ Nxirrni jashtë bokullën e menteshës Fig. 22 (1) me gishtat.
- ▶ Ngrini lart me kujdes tapën mbuluese Fig. 22 (2) me një kaçavidë me kokë petë dhe nxirrni jashtë.

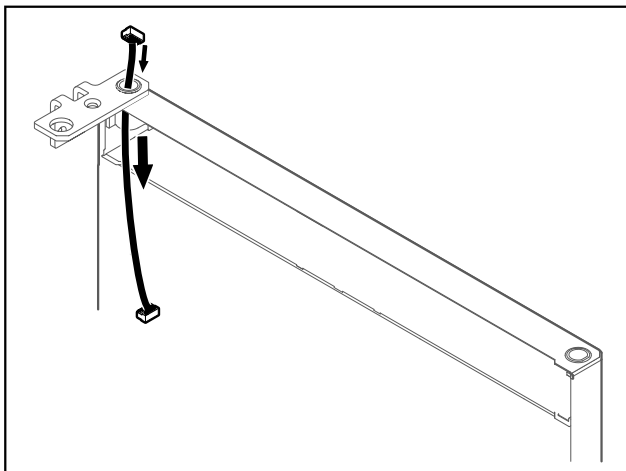


Fig. 20

- ▶ Tërhiqni jashtë kabllon me kujdes.

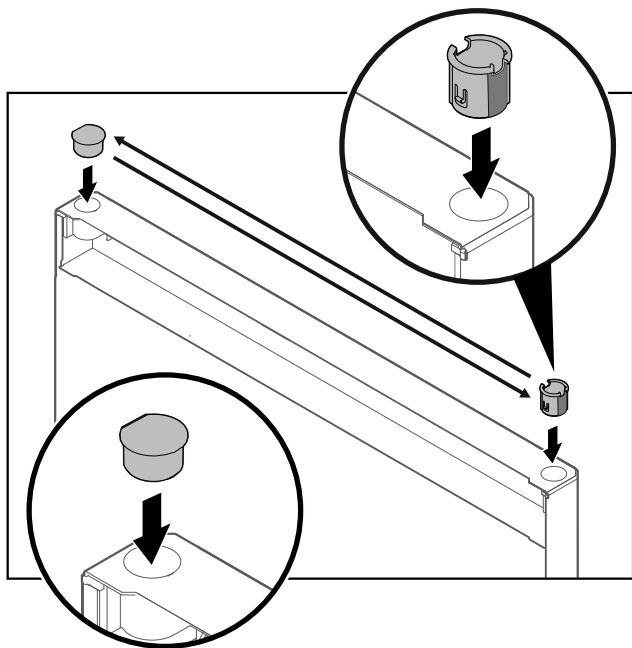


Fig. 23

- ▶ Vendosni bokullën dhe tapën mbuluese secilën në anën tjetër (anët e drejta të drejtuara nga jashtë).

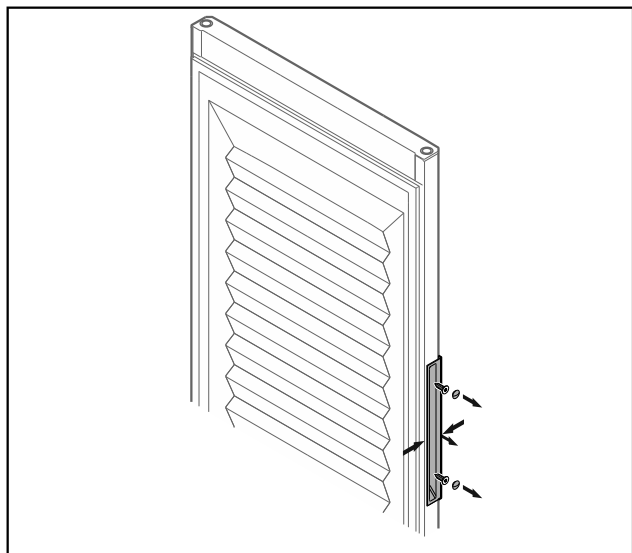


Fig. 24 Dera me shkumë*

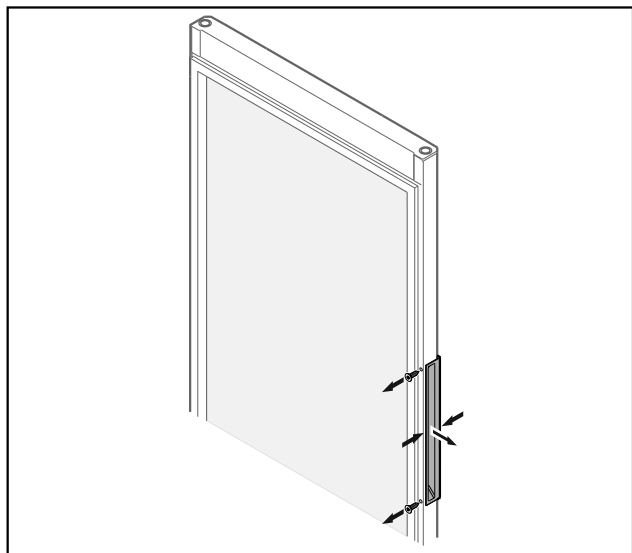


Fig. 25 Dera me xham*

Shënim

- ▶ Nëse doreza lirohet me vështirësi nga dera, atëherë ngjisheni paksa fort dorezën gjatë tërheqjes jashtë.
- ▶ Lironi vidat e dorezës.

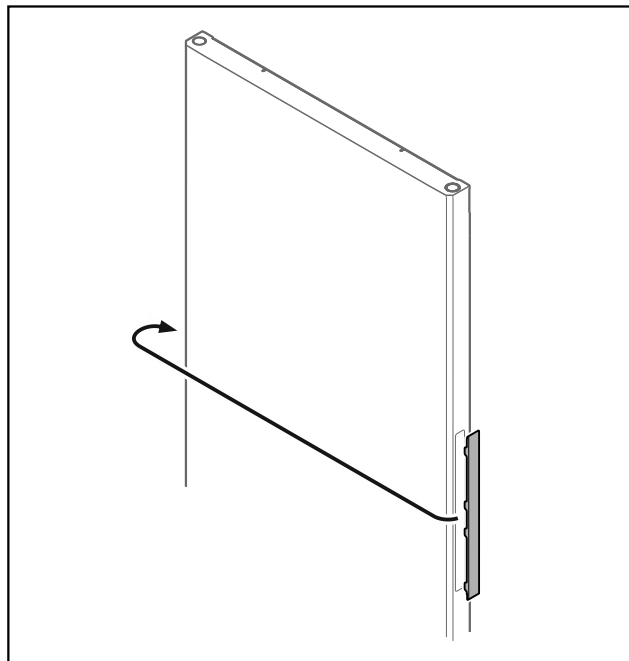


Fig. 26

Shënim

- ▶ Nëse kapaku mbulues lirohet me vështirësi, atëherë nxirreni jashtë duke e ngritur me kujdes me një mjet ndihmës, si për shembull një kaçavidë.
- ▶ Kaloni kapakun mbulues në anën tjetër.

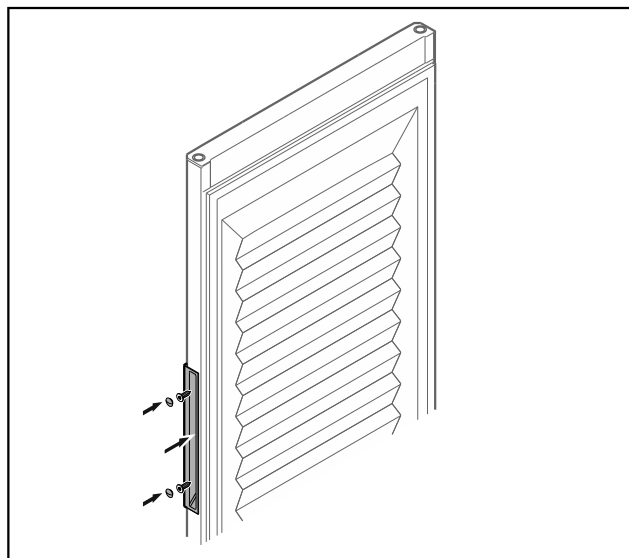


Fig. 27 Dera me shkumë*

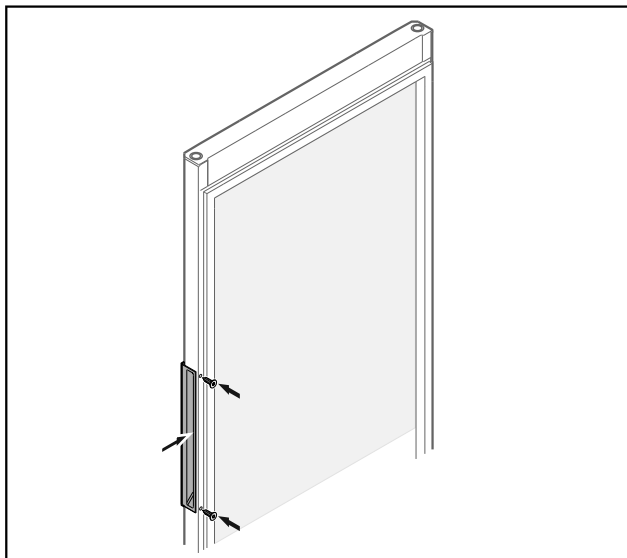


Fig. 28 Dera me xham*

- Mbërtheni dorezën me vida në anën tjetër.

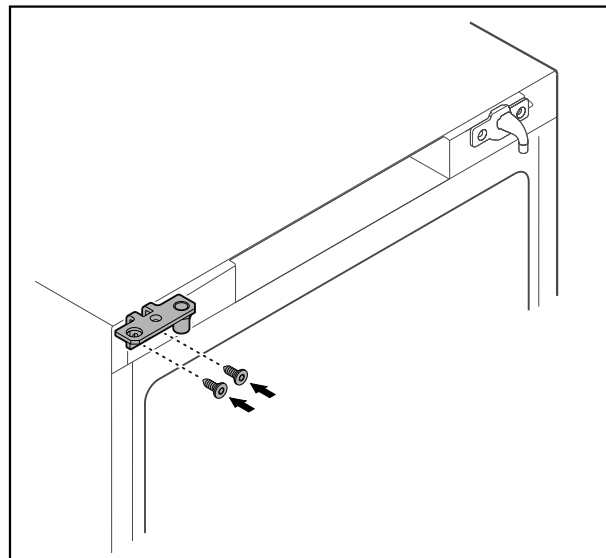


Fig. 30

- Kaloni profilin e menteshës në anën tjetër.

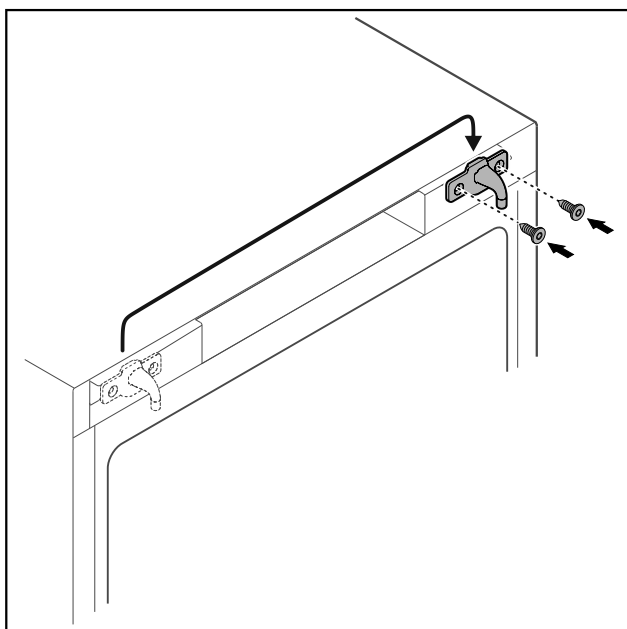


Fig. 29

- Kaloni grepat e mbylljes në anën tjetër.

Shënim

Vrimat janë të shënuara që më parë dhe ato duhen hapur duke përdorur vida vetëfiletuese.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmsh materiale nga përmbysja e derës!

- Shtrengoni bulonin e rrotullimit me momentin e treguar të rrotullimit.

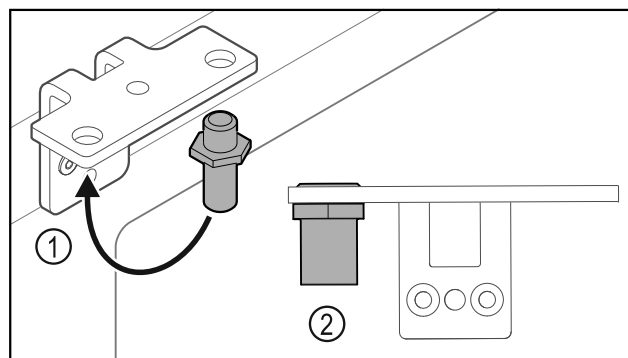


Fig. 31

- Ktheni bulonin Fig. 31 (1) në profilin e menteshës në anën tjetër.
- Shtrengoni bulonin Fig. 31 (2) me **momentin e rrotullimit prej 12 Nm**.
- Lironi përsëri vidat e profilit të menteshës.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga susta e ngjeshur!

- Mos e zbrërtheni sistemin e mbylljes së derës Fig. 32 (1).

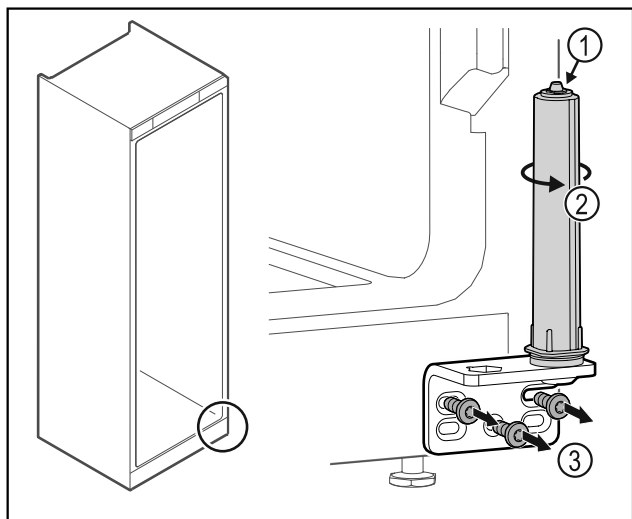


Fig. 32

- ▶ Rrotulloni sistemin e mbylljes Fig. 32 (2) derisa të kërçasë.
- ▷ Tendosija paraprake e sistemit të mbylljes lirohet.
- ▶ Lironi vidat e profilit të menteshës Fig. 32 (3).

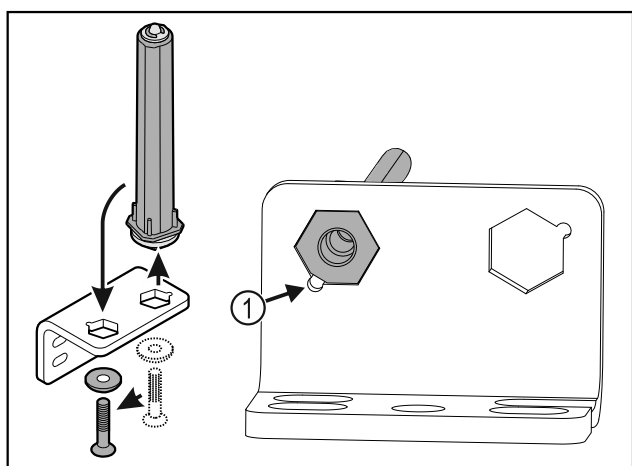


Fig. 33

- ▶ Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër.
- ▶ Bëni kujdes që gjatë vendosjes, e prera e kokës së bulonit Fig. 33 (1) të jetë e drejtuar nga vrima e rrumbullakët.

-ose-

Shënim

Renditja e gabuar e rondelave të rregullimit të lartësisë. Shtrëngimi i dados nuk është më i mundur mjaftueshëm.

- ▶ Rondela duhet të futet në pjesën e poshtme të sistemit të mbylljes.

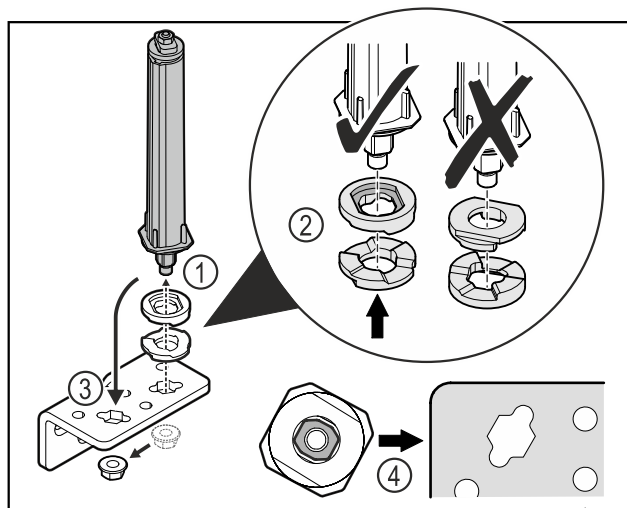


Fig. 34

- ▶ Lironi dado dhe hiqni sistemin e mbylljes së derës Fig. 34 (1).
- ▶ Bëni kujdes për orientimin e saktë të rondelave të rregullimit të lartësisë Fig. 34 (2).
- ▶ Ktheni sistemin e mbylljes së derës në profilin e menteshës në anën tjetër dhe shtrëngojeni atë me dado Fig. 34 (3).
- ▶ Gjatë vendosjes, bëni kujdes për orientimin e saktë të sistemit të mbylljes së derës Fig. 34 (4).

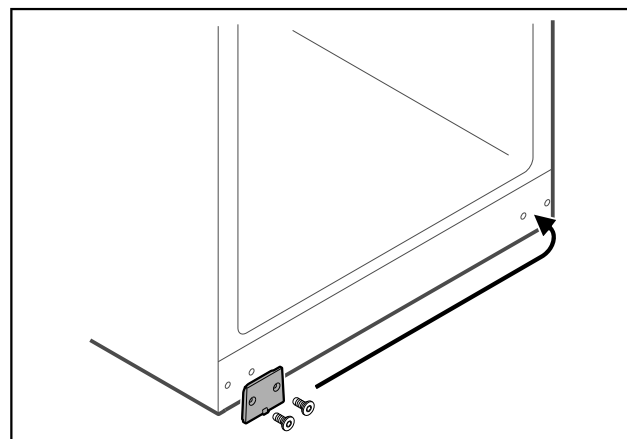


Fig. 35

- ▶ Kaloni pllakën mbuluese në anën tjetër.

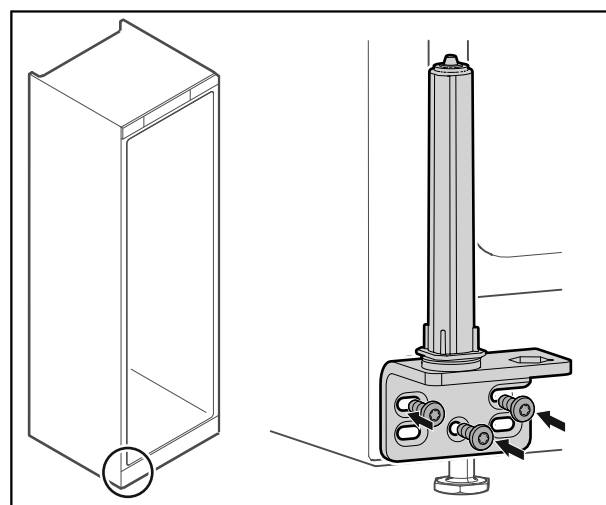


Fig. 36

- ▶ Mbërtheni profilin e menteshës në anën tjetër.

Vënia në punë

Shënim

Nivelimi i saktë dhe tendosja paraprake janë të rëndësishme për funksionimin e sistemit të mbylljes.

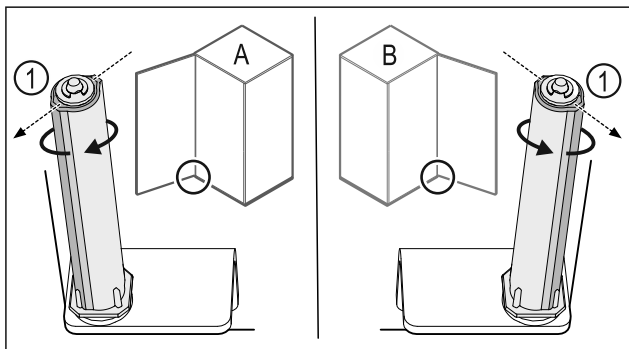


Fig. 37 Hapja majtas (A) / Hapja djathtas (B)

- ▶ Rrotulloni sistemin e mbylljes kundër rezistencës, derisa shufra e sistemit të mbylljes Fig. 37 (1) të jetë drejtuar nga jashtë.
- ▷ Sistemi i mbylljes qëndron vetë në këtë pozicion.
- ▷ Sistemi i mbylljes nivelohet dhe tendoset.

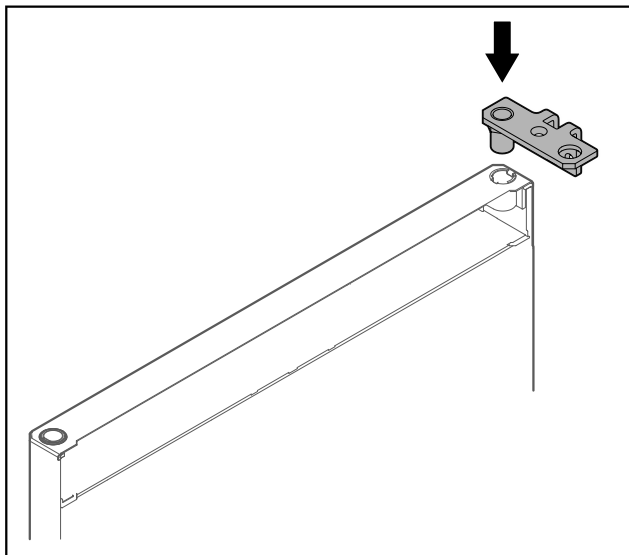


Fig. 38

- ▶ Vendosni profilin e menteshës te dera.

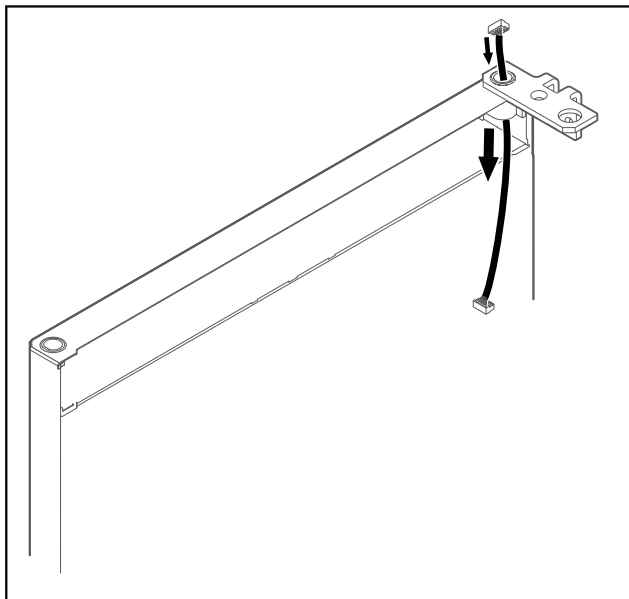


Fig. 39

- ▶ Kaloni përmes kabllon me kujdes.

KUJDES

Rrezik lëndimi nga përmbysja e derës!

- ▶ Mbajeni derën fort.

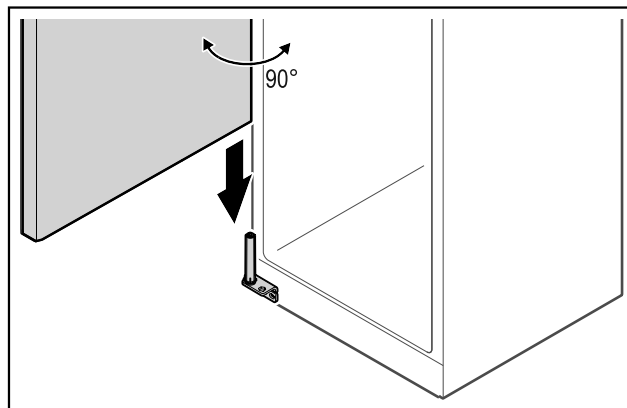


Fig. 40

- ▶ Ngrini lart derën nga bazamenti me një person tjetër.
- ▶ Vendosni derën me kujdes në pozicionin e hapur 90° mbi sistemin e mbylljes.

KUJDES

Dëme materiale për shkak të montimit të gabuar!

- ▶ Mos e pickoni kabllon gjatë montimit të profilin të menteshës.

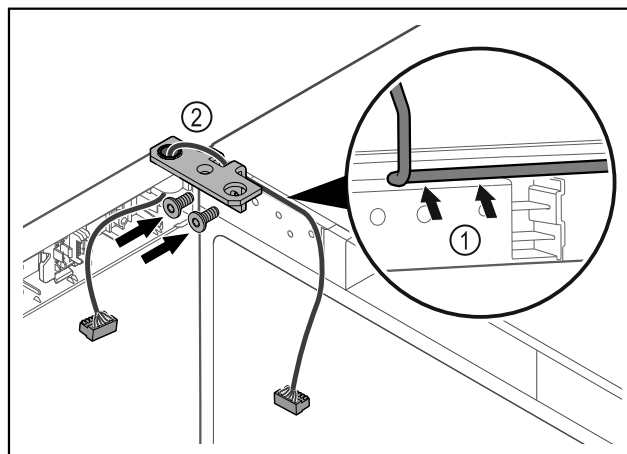


Fig. 41

- ▶ Kaloni kabllon përmes së prerës në profilin e menteshës dhe shtrijeni me kujdes Fig. 41 (1).
- ▶ Mbërtheni vidat e profilin të menteshës Fig. 41 (2).

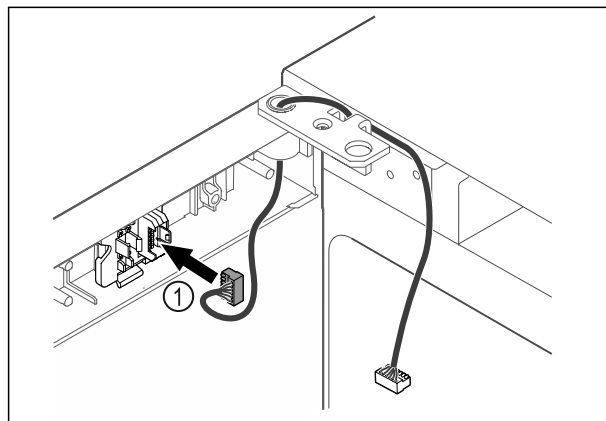


Fig. 42

- ▶ Futni spinën Fig. 42 (1) në mbajtësen e spinës.

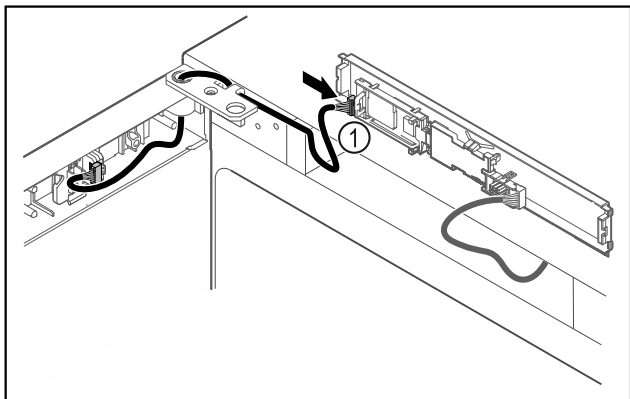


Fig. 43

- ▶ Lidhni spinën Fig. 43 (1) në qark.

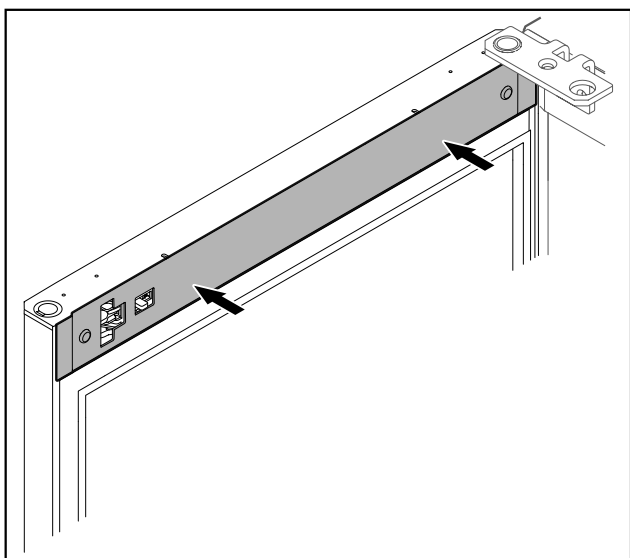


Fig. 44

- ▶ Vendosni kapakun mbulues.

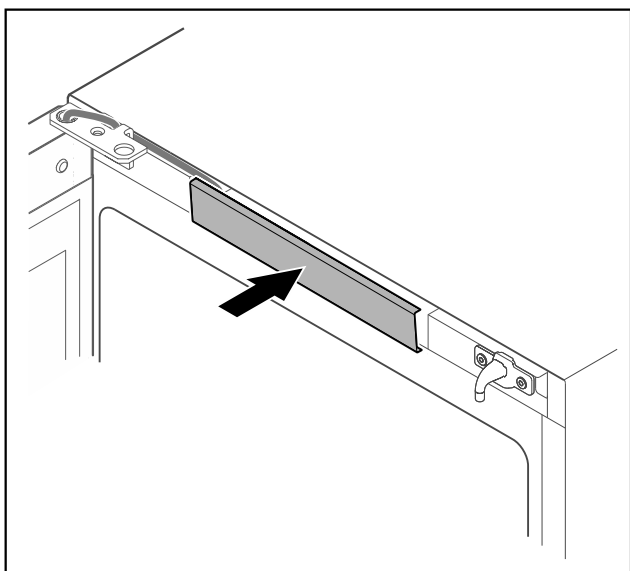


Fig. 45

- ▶ Mbërtheni në vend kapakun mbulues të mesit.

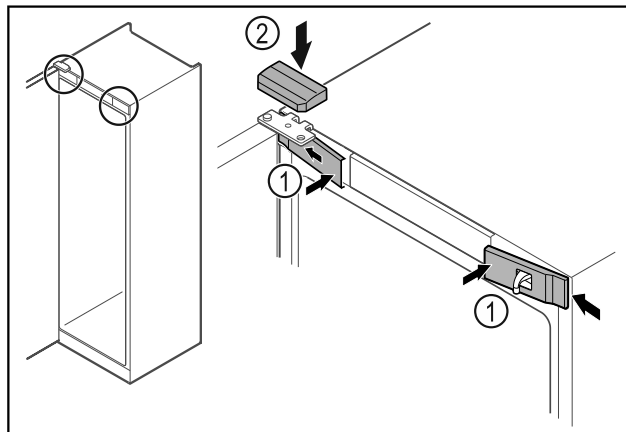


Fig. 46

- ▶ Futni nga anash kapakët mbulues të përparmë Fig. 46 (1) dhe mbërthejini.
- ▶ Mbërtheni nga lart kapakun mbulues të sipërm Fig. 46 (2).
- ▶ Mbyllni derën.
- ▷ Krahu i hapjes së derës është ndërruar.

4.12 Nivelimi i derës

Nëse dera nuk është drejt, atëherë mund ta rregulloni derën në profilin e menteshës poshtë.

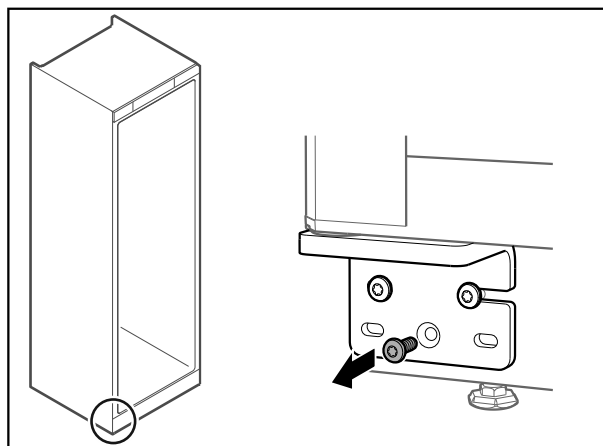


Fig. 47

- ▶ Hiqni vidën e mesit në profilin e menteshës poshtë.

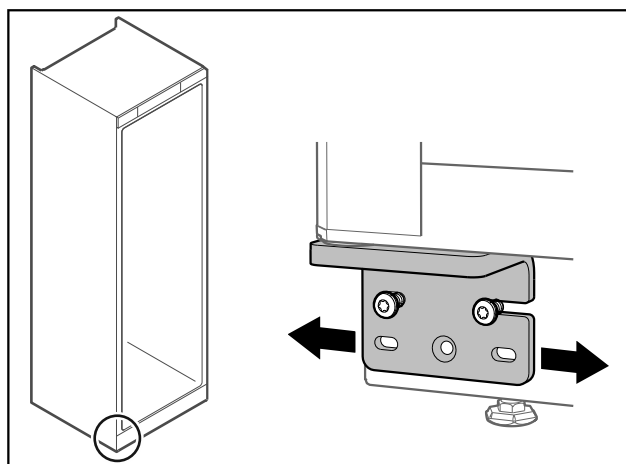


Fig. 48

- ▶ Lironi paksa të dyja vidat dhe zhvendoseni derën me profilin e menteshës nga e djathta ose nga e majta.
- ▶ Shtrengoni fort vidat deri në fund (vida e mesit nuk nevojitet më).
- ▷ Dera është niveluar drejt.

Ruajtja

4.13 Lidhja e pajisjes

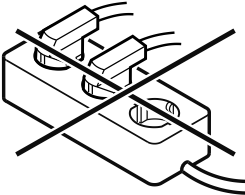


PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri nga lidhja e pasaktë!
Djegje.

Dëmtime në pajisje.

- Mos përdorni kablo zgjatuese.
- Mos përdorni bashkues me shumë priza.



KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e pasaktë!

Dëmtime në pajisje.

- Mos e lidhni pajisjen në inverter të pavarur nga rrjeti, si për shembull në impiantet me energji diellore dhe gjeneratorët me benzinë.

Shënim

Përdorni vetëm kordonin e lidhjes elektrike të ofruar me pajisjen.

- Një kordon i lidhjes elektrike me gjatësi më të madhe mund të porositet te kujdesi për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja punon vetëm me **rrymë alternative**.
- Tensioni dhe frekuenca e lejuar është e stampuar në etiketën e parametrave. Pozicionin e etiketës së parametrave mund të mësoni në kapitullin Pasqyra e pajisjes. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)
- Priza elektrike është e tokëzuar dhe e siguruar nga ana elektrike në përputhje me rregullat.
- Rryma e veprimit e siguresës është midis 10 A dhe 16 A.
- Priza elektrike është lehtësisht e arritshme.
- Kontrolloni lidhjen elektrike.
- Futni spinën e pajisjes në pjesën e pasme të pajisjes. Sigurohuni për futjen në mënyrën e duhur.
- Lidhni spinën elektrike në linjën e furnizimit me energji elektrike.
- ▷ Ekran kalon në simbolin Standby.

4.14 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë)

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Pajisja është instaluar dhe është lidhur.
- Të gjithë shiritat ngjitës, fletët ngjitëse dhe mbrojtëse, si dhe sigureset e transportit brenda dhe jashtë pajisjes janë hequr.

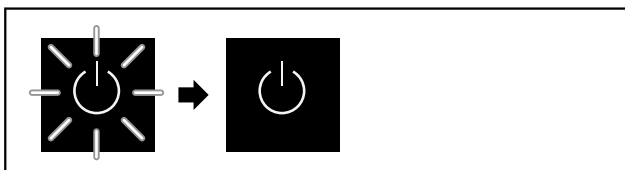


Fig. 49 Shembull ilustrues

Simboli Standby pulson derisa të përfundojë procesi i nisjes.

Ekran tregon simbolin Standby.

Nëse pajisja dërgohet me cilësimet nga fabrika, gjatë vënies në punë duhet që në fillim të zgjidhet gjuha e ekranit.

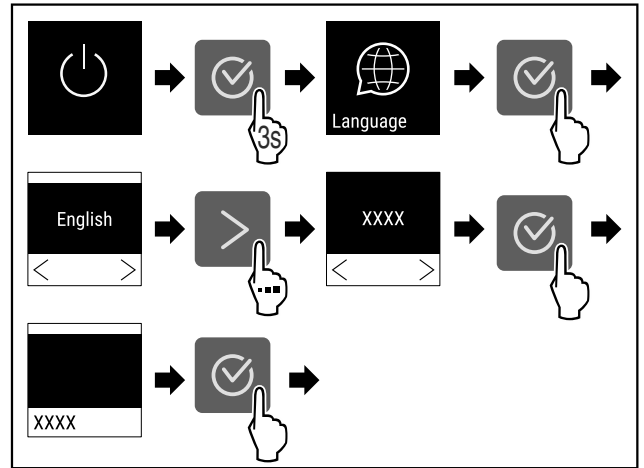


Fig. 50

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

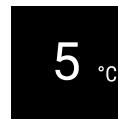


Fig. 51

- ▷ Pajisja ndizet kur në ekran shfaqet temperatura.
- ▷ Treguesi i temperaturës pulson derisa të arrihet temperatura e vendosur.

5 Ruajtja

5.1 Udhëzime për ruajtjen

Shënim

Mosndjekja e këtyre këshillave mund të rezultojë në prishjen e ushqimeve.

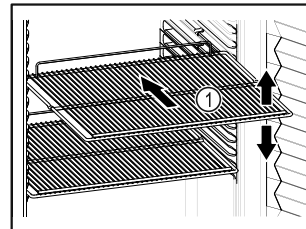


Fig. 52 Shembull ilustrues

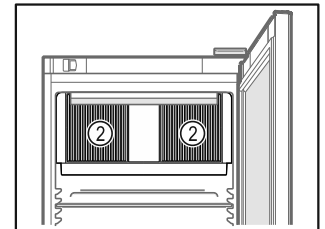


Fig. 53

Gjatë vendosjes në ruajtje mbani parasysh:

- Nëse raftet me rrjetë Fig. 52 (1) mund të zhvendosen, atëherë përshtatini sipas lartësisë.
- Mbani parasysh ngarkesën maksimale. (shihni 9.1 Të dhënat teknike)
- Mbusheni pajisjen pasi të jetë arritur temperatura e ruajtjes (respektimi i zinxhirit të ftohjes).
- Mbani të lira kanalet e ajrimit Fig. 53 (2) të ventilatorit të qarkullimit të ajrit në hapësirën e brendshme.
- Produktet për ftohje nuk duhet të prekin faqen e pasme.
- Mos ruani produkte për ftohje mbi ndaluesin e pasmë të rafteve me rrjetë.
- Paketoni mirë ushqimet për ftohje.
- Paketoni në enë të mbyllur ose mbyllni ushqimet për ftohje që marrin ose lëshojnë lehtë aroma ose shije.
- Ruani lëngjet në enë të mbyllura.

- Paketoni në enë/kuti të mbyllur e të pastër mishin ose peshkun e pagatuar. Në këtë mënyrë parandaloni që mishi ose peshku të prekin ushqimet e tjera ose që të pikojnë sipër tyre.
- Vendosni ushqimet për ftohje me distancë nga njërë-tjetra, me qëllim që ajri të mund të qarkullojë mirë.

5.2 Kohët e ruajtjes

Si vlerë orientuese për afatin e ruajtjes vlen data e dhënë mbi paketim për afatin minimal të përdorimit.

6 Përdorimi

6.1 Elementët e komandimit dhe tregues

Ekрани mundëson një shikim të shpejtë të gjendjes aktuale të pajisjes, të temperaturës së vendosur, të gjendjes së funksioneve dhe të cilësimeve, si dhe të mesazheve të alarmit dhe të gabimeve.

Komandimi bëhet nëpërmjet shigjetave të navigimit dhe simbolit të konfirmimit.

Është e mundur që të aktivizohen ose të çaktivizohen funksione dhe të ndryshohen vlerat e cilësimeve.

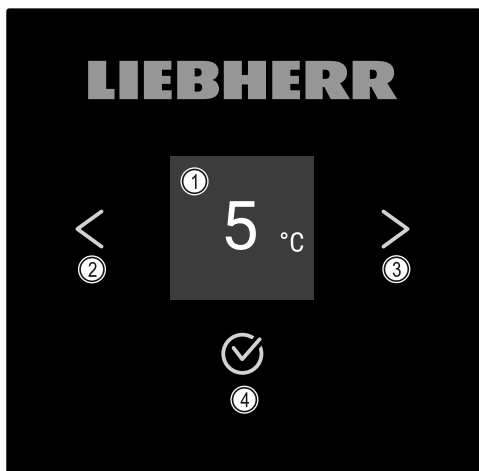


Fig. 54 Ekрани

- (1) Treguesi i statusit
- (2) Shigjeta e navigimit prapa
- (3) Shigjeta e navigimit përpara
- (4) Konfirmimi

6.1.1 Treguesi i statusit

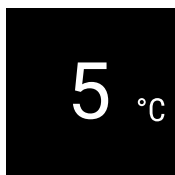


Fig. 55 Treguesi i statusit me temperaturën

Treguesi i statusit tregon temperaturën dhe është treguesi fillestar i rregullimeve. Që aty vijohet me navigimin në funksionet dhe cilësimet e tjera të pajisjes. Treguesi i statusit mund të paraqesë simbole treguese të ndryshme.

6.1.2 Simbolet treguese

Simbolet treguese janë informacion rreth gjendjes aktuale të pajisjes.

Simboli	Gjendja e pajisjes
	Standby Pajisja është fikur.
	Simboli Standby që pulson Pajisja është duke punuar.
	Temperatura që pulson Temperatura e synuar nuk është arritur akoma. Pajisja ftoh në temperaturën e vendosur.
	Treguesi i temperaturës Pajisja tregon temperaturën e vendosur.
	Treguesi i statusit i rrethuar me kornizë të bardhë Pajisja është kyçur.
	Simboli Eco Pajisja është në modalitetin e kursimit të energjisë.
	Simboli EcoPlus Pajisja është në modalitetin e kursimit të energjisë Plus.
	D në ekran Pajisja është në DemoMode.
	Simbol që pulson Një gabim është ende aktiv.
	Simboli i gabimit Pajisja është në gjendje defekti.
	Vijë e bardhë poshtë Nënmeny
	Vijë e bardhë lart Cilësim paraprak, rregullim aktiv ose vlerë aktive
	Vijë që zgjatet Mbani shtypur butonin për 3 sekonda, për ta aktivizuar cilësimin.
	Vijë që shkurtohet Mbani shtypur butonin për 3 sekonda, për ta çaktivizuar cilësimin.

Simbolet e treguesit të statusit

6.1.3 Sinjalet akustike

Një sinjal akustik tingëllon në rastet e mëposhtme:

Përdorimi

- Kur konfirmohet një funksion ose një vlerë.
- Kur një funksion ose një vlerë nuk mund të aktivizohet ose të çaktivizohet.
- Sapo shfaqet një gabim.
- Në rastin e një mesazhi alarmi.

Tingujt e alarmeve mund të aktivizohen dhe të çaktivizohen në menunë Klienti.

6.2 Funksionet e pajisjes

6.2.1 Udhëzime për funksionet e pajisjes

Funksionet e pajisjes janë konfiguruar në mënyrë të tillë nga fabrika që pajisja juaj të jetë plotësisht funksionale.

Përpara se të ndryshoni, të aktivizoni ose të çaktivizoni funksionet e pajisjes, sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Ju keni lexuar dhe keni kuptuar përshkrimet për mënyrën e funksionimit të ekranit.
- Ju jeni familjarizuar me elementët e komandimit dhe elementët tregues të pajisjes suaj. (shihni 6.1 Elementët e komandimit dhe tregues)



6.2.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes

Ky cilësim mundëson ndezjen dhe fikjen e të gjithë pajisjes.

Ndezja e pajisjes

Kur DemoMode nuk është i aktivizuar:

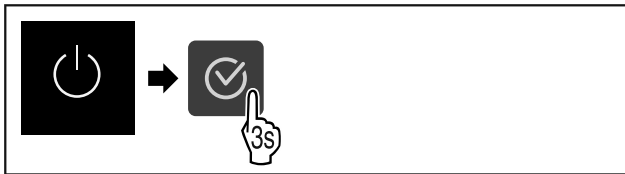


Fig. 56

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Kur DemoMode është i aktivizuar:

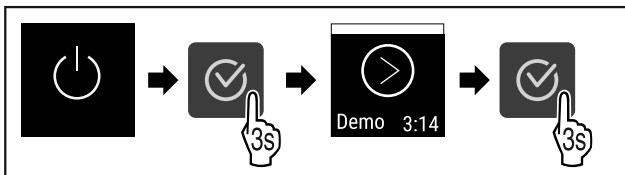


Fig. 57

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.

Shënim

Çaktivizoni funksionin DemoMode përpara përfundimit të numërimit zbritës.

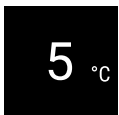


Fig. 58

- ▷ Treguesi i temperaturës shfaqet në ekran.

Fikja e pajisjes



Fig. 59

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

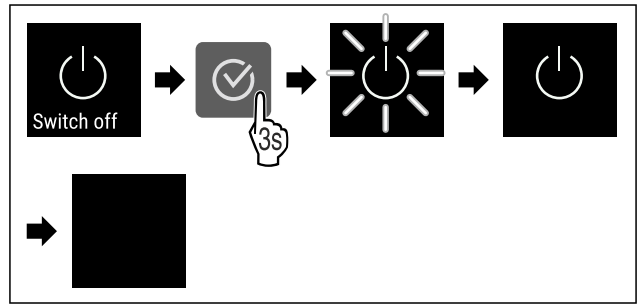


Fig. 60

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekranit tregon simbolin Standby.
- ▷ Ekranit fiket pas rreth 10 minutave.



6.2.3 Temperatura

Temperatura varet nga faktorët e mëposhtëm:

- shpeshësia e hapjes së derës
- kohëzgjatja e hapjes së derës
- temperatura e dhomës në vendin e instalimit
- lloji, temperatura dhe sasia e ushqimit për ftohje

Shënim

Në disa vende të hapësirës së brendshme temperatura e ajrit mund të jetë e ndryshme nga treguesi i temperaturës.

Vendosja e rekomanduar e temperaturës: shihni klasën e temperaturës në etiketën e parametrave. (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)

Vendosja e temperaturës

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

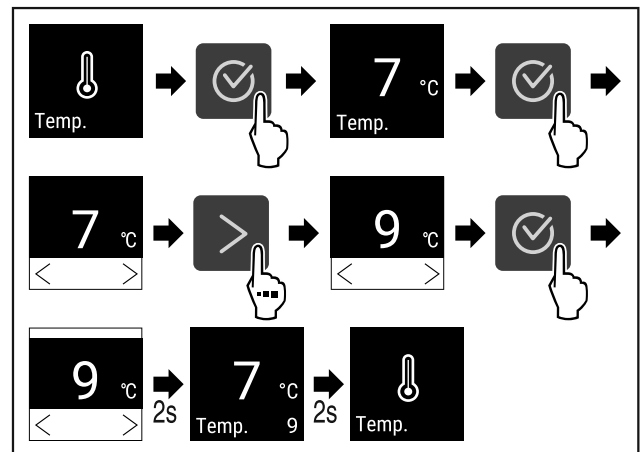




Fig. 61 Ndërimi i temperaturës nga 7 °C në 9 °C

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Temperatura vendoset.



6.2.4 Modaliteti Eco

Ky funksion ka si qëllim uljen e konsumit të energjisë. Në pajisje vendoset paraprakisht një temperaturë e lartë, si rezultat i së cilës pajisja shpesh ftoh më pak. Modaliteti Eco ndërpritet nga hapja e derës dhe koha e vonësës e caktuar më parë fillon sërish nga e para. Ka dy nivele të modalitetit të kursimit të energjisë:

Modaliteti kursimit energjisë	Derë me xham të izolues	Derë e plotë
 Eco	Temperatura e vendosur aktualisht rritet me 2 K. Ndryshimi brendshëm qëndron i ndezur.	Temperatura e vendosur aktualisht rritet me 1 K.
 EcoPlus	Temperatura e vendosur aktualisht rritet me 2 K. Ndryshimi brendshëm fiket.	Temperatura e vendosur aktualisht rritet me 3 K.

Aktivizimi i modalitetit Eco

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

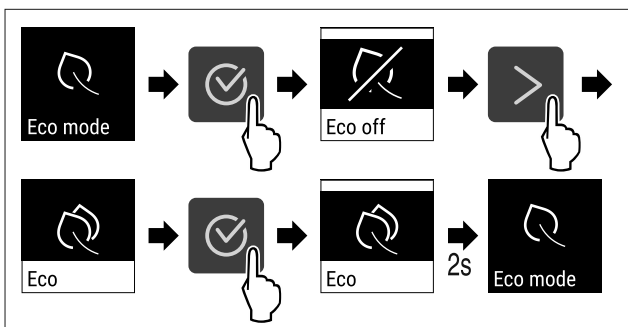


Fig. 62

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti Eco aktivizohet.
- ▷ Simboli Eco shfaqet tek treguesi i statusit.

Aktivizimi i modalitetit EcoPlus

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

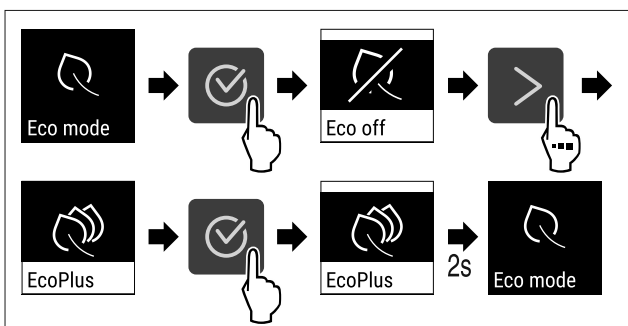


Fig. 63

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti EcoPlus aktivizohet.
- ▷ Simboli EcoPlus shfaqet tek treguesi i statusit.

Vendosja e kohës së vonës për nisjen e modalitetit Eco ose EcoPlus

Ky funksion bën të mundur vendosjen e kohës së nisjes së modalitetit Eco ose EcoPlus pas hapjes së derës. Ju mund të vendosni kohët e mëposhtme të nisjes:

- 0,5 orë
- 1 orë
- 1,5 orë
- 2 orë
- 12 orë
- 24 orë

Shembulli ilustrues tregon se pajisja kalon në modalitetin Eco ose EcoPlus vetëm pas dy orësh nga hapja e fundit e derës.



Fig. 64

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

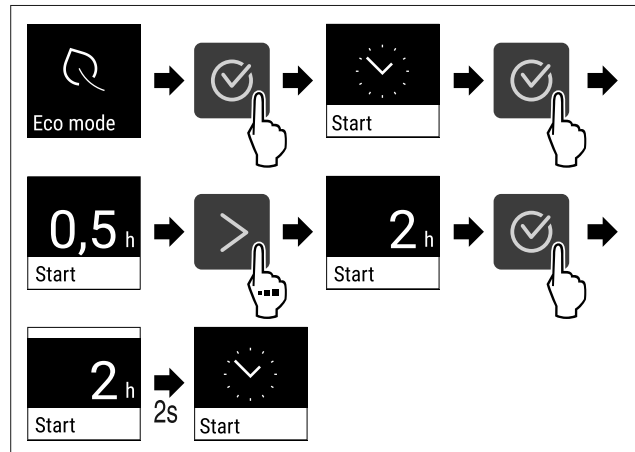


Fig. 65

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Koha e nisjes për modalitetin Eco ose EcoPlus vendoset.

Vendosja e kohëzgjatjes së modalitetit Eco ose EcoPlus

Shënim

Nga hapja e derës ose nga ndryshimi i vlerës së caktuar, pajisja kalon automatikisht në funksionim normal.

Ky funksion bën të mundur vendosjen e intervalit kohor gjatë të cilit pajisja do të punojë në modalitetin Eco ose EcoPlus, përpara se ajo të kalojë sërish në funksionim normal. Ju mund të zgjidhni intervalet kohore të mëposhtme:

- 5 orë
- 6 orë
- 7 orë
- 8 orë
- 12 orë
- 24 orë

Shembulli ilustrues tregon aktivizimin e modalitetit Eco ose EcoPlus për gjashtë orë.

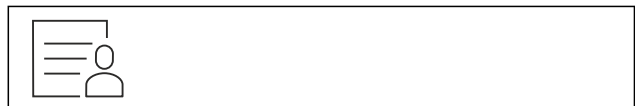


Fig. 66

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

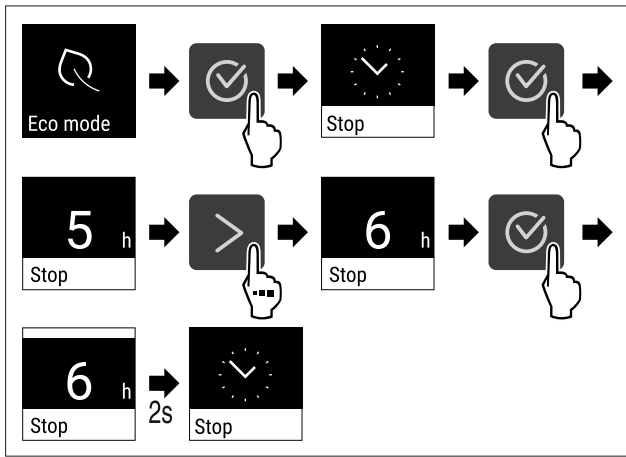


Fig. 67

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Kohëzgjatja e modalitetit Eco ose EcoPlus vendoset.



6.2.5 Ndrëçimi

Pajisja është e pajisur me ndrëçim të brendshëm.

Ju mund ta bëni ndrëçimin e brendshëm që të ndizet në mënyrë të vazhdueshme. (shihni Ndezja e ndrëçimit*) *

Kur hapni derën e pajisjes, ndrëçimi i brendshëm do të ndizet.

Gjithashtu, ju mund ta çaktivizoni këtë funksion. (shihni Çaktivizimi i ndezjes së ndrëçimit kur hapet dera*) *

Fikja e ndrëçimit*

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

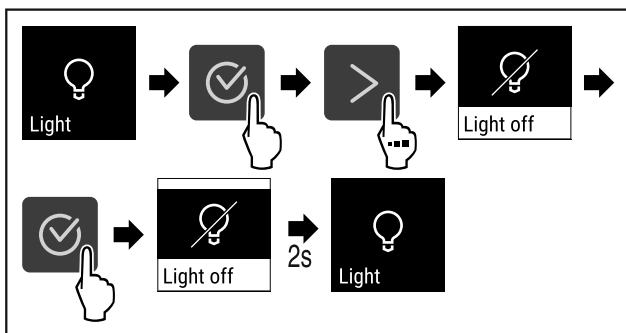


Fig. 68

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ndrëçimi fiket.

Ndezja e ndrëçimit*

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

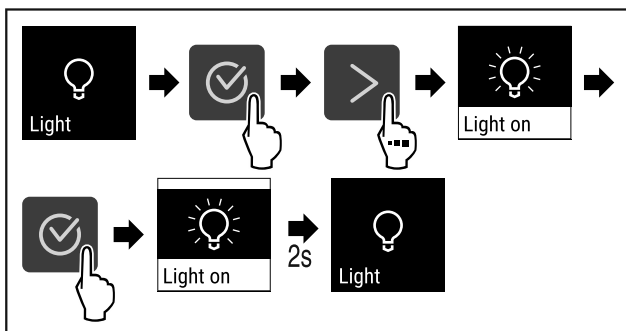


Fig. 69

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ndrëçimi do të ndizet.

Çaktivizimi i ndezjes së ndrëçimit kur hapet dera*

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

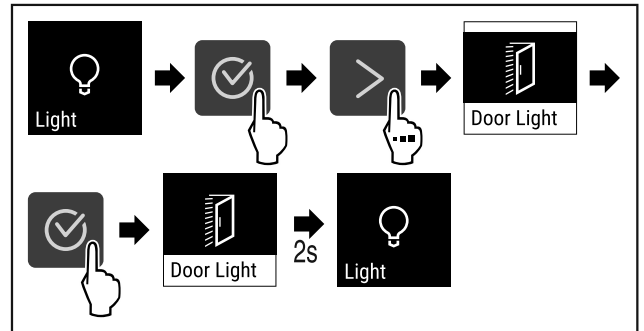


Fig. 70

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ndezja e ndrëçimit kur hapet dera është e çaktivizuar.

Aktivizimi i ndezjes së ndrëçimit kur hapet dera*

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

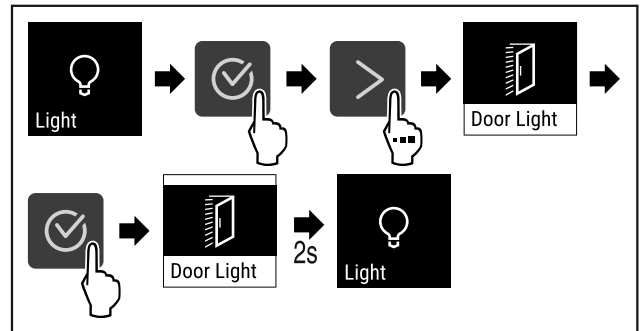


Fig. 71

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ndezja e ndrëçimit kur hapet dera është e aktivizuar.



6.2.6 Intensiteti i ndrëçimit

Ky cilësim mundëson rregullimin gradual të nivelit të dritës së brendshme.

Mund të vendosen nivelet e mëposhtme të dritës së ekranit:

- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e intensitetit të ndrëçimit

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

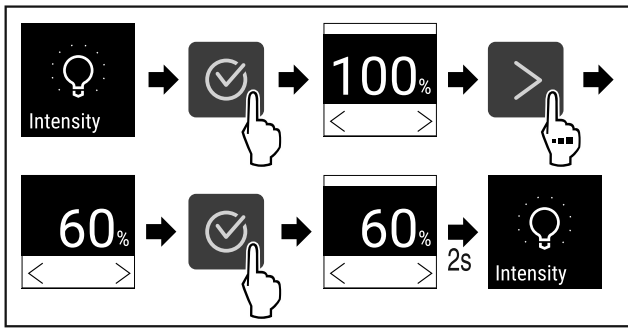


Fig. 72

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Intensiteti i ndriçimit rritet ose zvogëlohet sipas zgjedhjes.



6.2.7 Bllokimi i derës

Pajisja është e pajisur me një bllokim dera elektronik. **Në vënien në punë herën e parë dera është e shkyçur** dhe ju mund ta hapni atë.

Ky funksion bën të mundur që ta siguroni pajisjen kundër tërheqjes së paqëllimshme.

Për këtë ju keni mundësitë e mëposhtme të konfigurimit:

- Të kyçni derën me kodin e derës.
- Të shkyçni derën me kodin e derës.
- Të aktivizoni funksionin e bllokimit automatik.
- Të çaktivizoni funksionin e bllokimit automatik.
- Të konfiguroni vonesën kohore të bllokimit automatik.
- Të ndryshoni kodin e derës. (shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)
- Të rivendosni kodin e derës. (shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)
- Të çifttoni telekomandën. (shihni 6.2.10 Telekomanda)

Kyçja e derës me kodin e derës

Futja e kodit të derës fillon duke nisur nga treguesi i statusit.

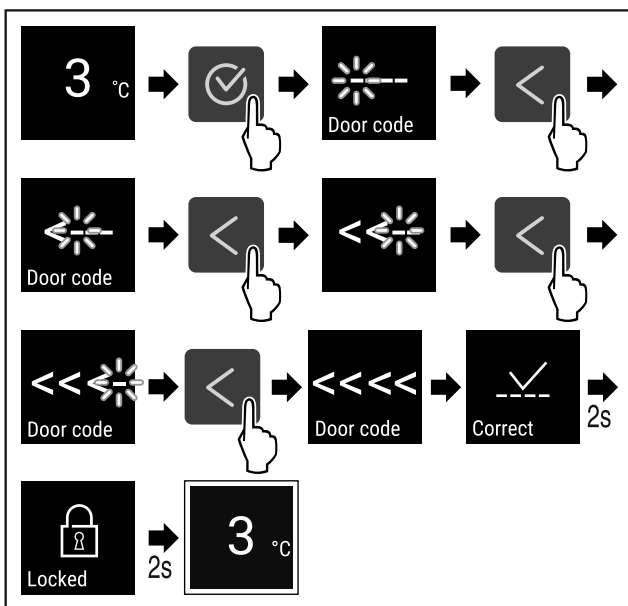


Fig. 73 Kyçni derën me kodin e derës < < < < .

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Treguesi i statusit shfaqet me një kornizë rrethuese të bardhë.
- ▷ Dera është e kyçur.

Shkyçja e derës me kodin e derës

Futja e kodit të derës fillon duke nisur nga treguesi i statusit.

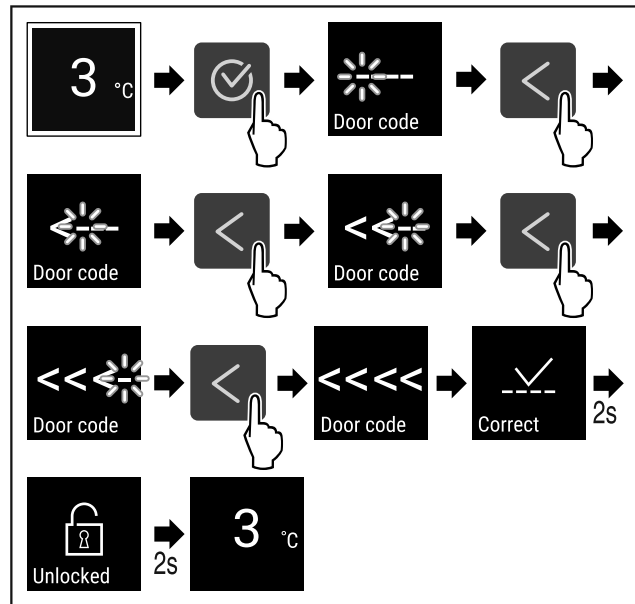


Fig. 74 Shkyçni derën me kodin e derës < < < < .

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Treguesi i statusit shfaqet pa kornizën rrethuese të bardhë.
- ▷ Dera është e shkyçur.

Aktivizimi i funksionit të bllokimit automatik

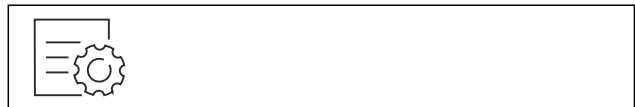


Fig. 75

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

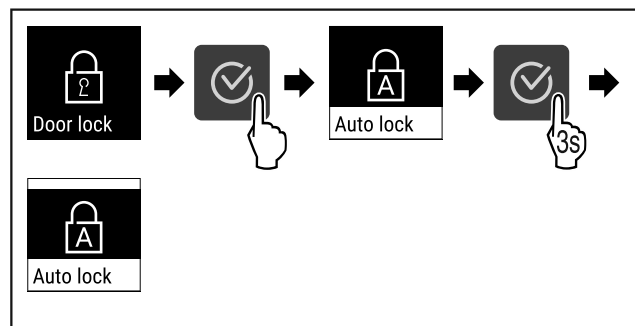


Fig. 76

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Funksioni i bllokimit automatik aktivizohet.
- ▷ Tani mund të vendoset edhe vonesa kohore (shihni Konfigurimi i vonesës kohore të bllokimit automatik) .

Shënim

Gjithashtu, ju mund ta kyçni dhe ta shkyçni derën edhe përmes telekomandës (shihni 6.2.10 Telekomanda) ose duke futur kodin e derës.

Çaktivizimi i funksionit të bllokimit automatik



Përdorimi

Fig. 77

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

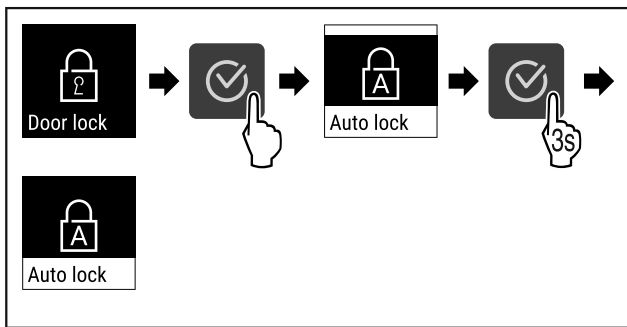


Fig. 78

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Funksioni i bllokimit automatik çaktivizohet.

Konfigurimi i vonesës kohore të bllokimit automatik

Ky funksion përcakton periudhën kohore të bllokimit automatik të derës, pas hapjes së derës.

Sigurohuni që janë përbushur kushtet e mëposhtme:

- Bllokuesi automatik i derës (shihni Aktivizimi i funksionit të bllokimit automatik) është i aktivizuar.



Fig. 79

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

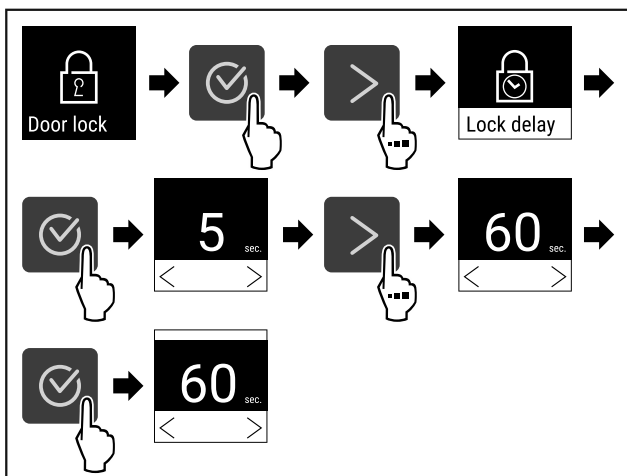


Fig. 80 Këtu mund të vendosen vlerat e mëposhtme: 5, 15, 60, 90, 120, 180 dhe 240 sekonda

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Vonesa kohore është vendosur.

Ndryshimi i kodit të derës

(shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

Rivendosja e kodit të derës

(shihni 6.2.9 Kodet e aksesit)

Çiftimi i telekomandës

(shihni 6.2.10 Telekomanda)

6.2.8 Bllokimi i ekranit



Ky cilësim shmang përdorimin pa qëllim të pajisjes.

Përdorimi:

- Shmangni ndryshimin pa qëllim të cilësimeve dhe të funksioneve.
- Shmangni fikjen pa qëllim të pajisjes.
- Shmangni rregullimin pa qëllim të temperaturës.

Shënim

Brava e derës mund të hapet dhe të mbyllet në çdo kohë duke futur kodin PIN (shihni 6.2.9 Kodet e aksesit) pavarësisht se bllokimi i ekranit është i aktivizuar.

Aktivizimi i bllokimit të ekranit



Fig. 81

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

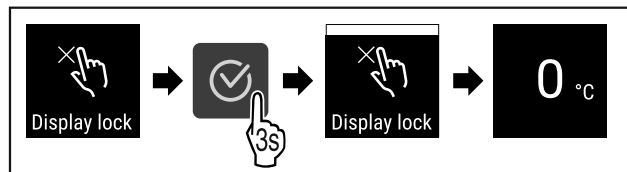


Fig. 82

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i ekranit aktivizohet.
- ▷ Shfaqet treguesi i statusit.

Çaktivizimi i bllokimit të ekranit

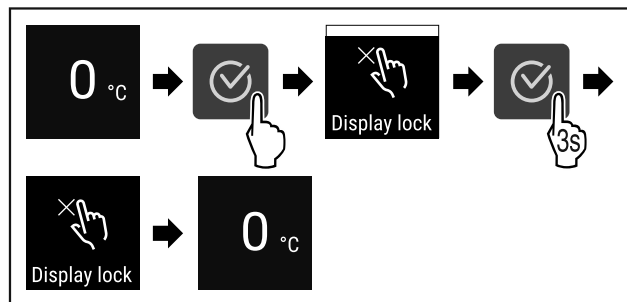


Fig. 83

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Bllokimi i ekranit çaktivizohet.
- ▷ Shfaqet treguesi i statusit.

6.2.9 Kodet e aksesit

Janë të mundura konfigurime të ndryshme.

Përdorimi:

- Ndryshimi i kodit të derës.
- Rivendosja e kodit të derës.



Kodi i derës

Ndryshimi i kodit të derës

Ky cilësim mundëson ndryshimin e kodit të derës, të bllokimit të derës.

Rregullimi bëhet në 3 hapa:

- Futja e kodit të vjetër të derës
- Futja e kodit të ri të derës
- Konfirmimi i kodit të ri të derës

Shënim

- ▶ Në shembullin në vijim tregohet ndryshimi i kodit të derës të paracaktuar nga fabrika < < < .
- ▶ Kodi i ri i derës është: < < > <



Fig. 84

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

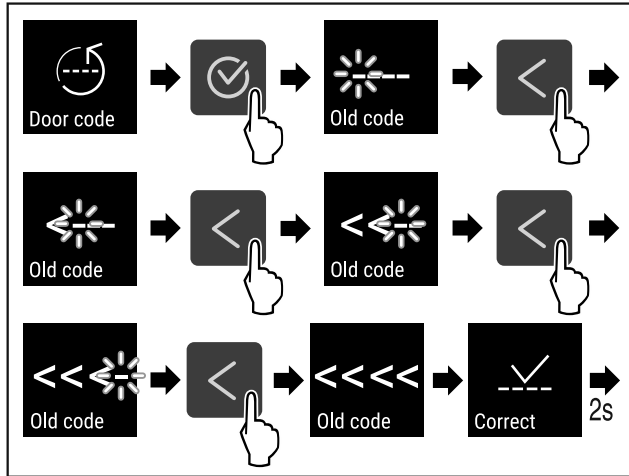


Fig. 85

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të vjetër të derës me sukses.

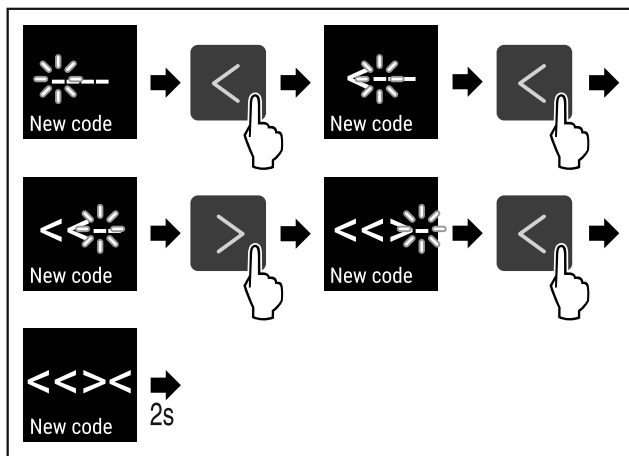


Fig. 86

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Futja e kodit të ri të derës me sukses.

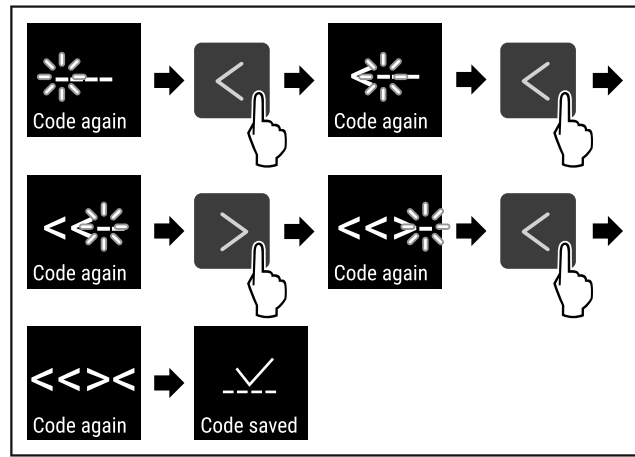


Fig. 87

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Konfirmimi i kodit të ri të derës me sukses.
- ▷ Kodi i derës ndryshohet.

Rivendosja e kodit të derës

Kodi i derës është harruar ose nuk dihet.

- ▶ Riktheni pajisjen në cilësimet nga fabrika. (shihni 6.2.23 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)
- ▷ Pajisja rikthehet në cilësimet fillestare të saj.
- ▷ Kodi i derës i caktuar nga fabrika është: < < < <



6.2.10 Telekomanda

Në gjendjen e dërgimit, në telekomandë është ruajtur një kod PIN nga fabrika që hap çdo pajisje me cilësimet nga fabrika të pandryshuara (shihni 6.2.23 Rikthimi në cilësimet nga fabrika). Në këtë mënyrë, shumë pajisje mund të hapen dhe të mbyllen me një telekomandë të vetme. Nëpërmjet çiftimit krijohet një kod PIN specifik për pajisjen, i cili nga ky moment mund të hapë ose të mbyllë vetëm pajisjen e regjistruar. Rikthimi në gjendjen e fabrikës rikthen përsëri funksionalitetin fillestar.

Shënim

Rrezja e telekomandës është rreth 15 m.

Përdorimi:

- Çiftoni telekomandën.
- Shkëputni telekomandën.

Çiftimi i telekomandës



Fig. 88

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

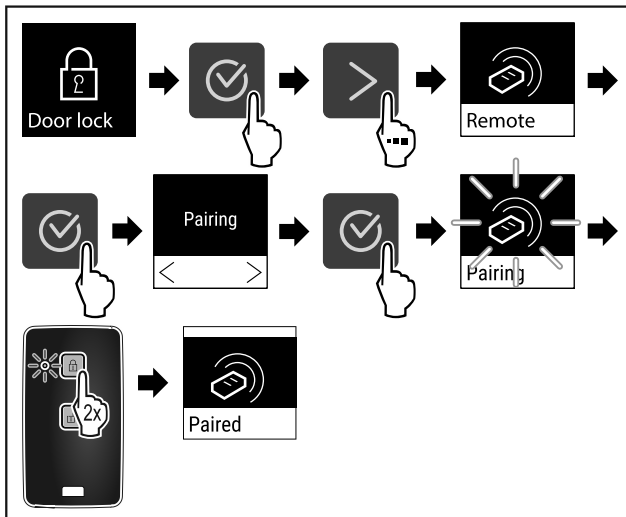


Fig. 89

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▶ Shtypni dy herë një buton në telekomandë.
- ▷ Treguesi LED i statusit në telekomandë pulson tre herë.
- ▷ Telekomanda është lidhur me pajisjen.

Shkëputja e telekomandës



Fig. 90

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

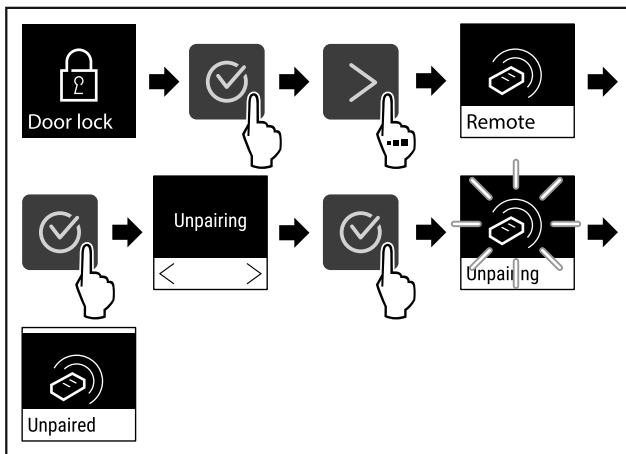


Fig. 91

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Telekomanda me valë shkëputet nga pajisja.



6.2.11 Gjuha

Me këtë cilësim vendoset gjuha e afishimit në ekran.

Vendosja e gjuhës



Fig. 92

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

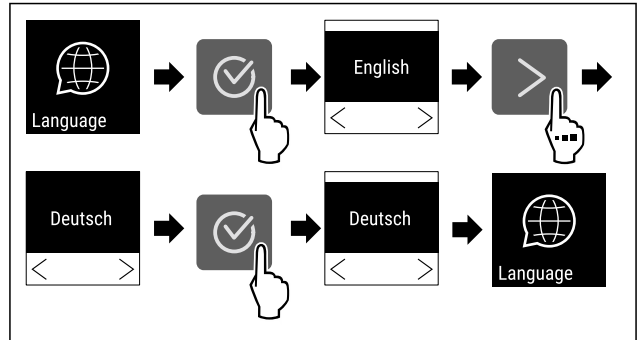


Fig. 93

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Gjuha e zgjedhur do të vendoset.



6.2.12 Njësia e temperaturës

Ky cilësim mundëson ndryshimin e njësisë së temperaturës nga gradë Celsius në Fahrenheit dhe anasjellas.

Vendosja e njësisë së temperaturës

Shembulli ilustrues tregon sesi të ndryshoni njësinë e temperaturës nga gradë Celsius në Fahrenheit.

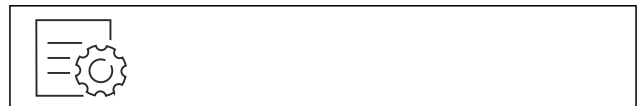


Fig. 94

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

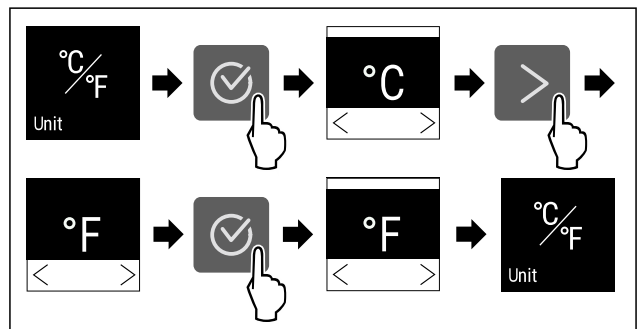


Fig. 95

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Njësia e temperaturës vendoset në Fahrenheit.



6.2.13 Niveli i dritës së ekranit

Ky cilësim mundëson rregullimin gradual të nivelit të dritës së ekranit.

Mund të vendosen nivelet e mëposhtme të dritës së ekranit:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (Cilësimi i paracaktuar)

Vendosja e nivelit të dritës së ekranit

Hapat e veprimit në vijim përshkruajnë sesi të zvogëloni nivelin e dritës së ekranit, për shembull nga 100 % në 40 %.

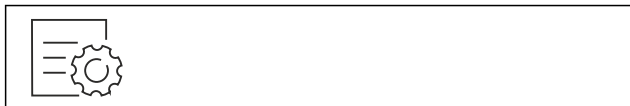


Fig. 96

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

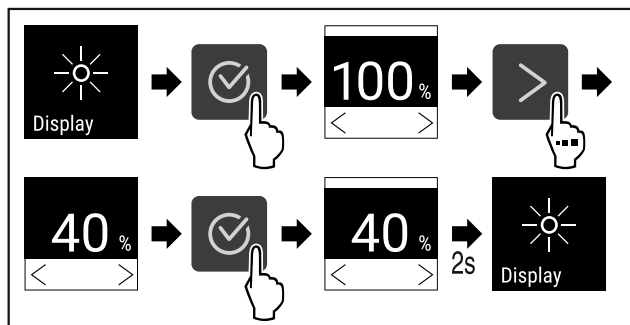


Fig. 97

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Niveli i dritës së ekranit ndryshohet në mënyrën e duhur.

6.2.14 Alarm Sound



Ky funksion mundëson aktivizimin dhe çaktivizimin e të gjithë tingujve të alarmit, si për shembull, të alarmit të derës.

Aktivizimi i Alarm Sound

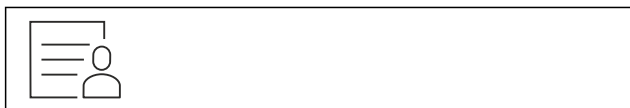


Fig. 98

- ▶ Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

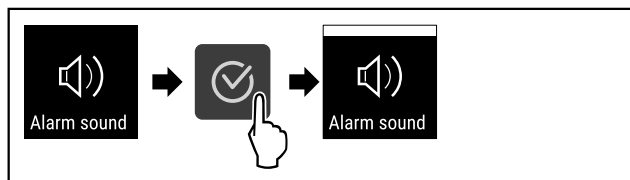


Fig. 99

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarm Sound është aktivizuar.

Çaktivizimi i Alarm Sound

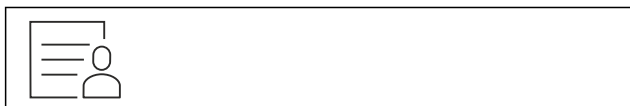


Fig. 100

- ▶ Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

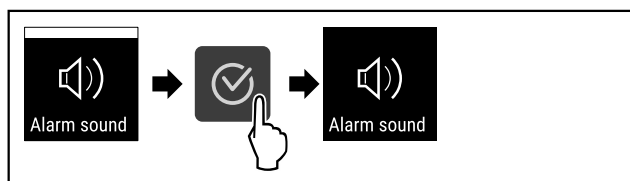


Fig. 101

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarm Sound çaktivizohet.

6.2.15 Lidhja e WLAN



Shënim

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR, duke futur modelin tuaj.

Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vënies në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënat tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendos një lidhje pa kablo/me valë midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisja mund të lidhet nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

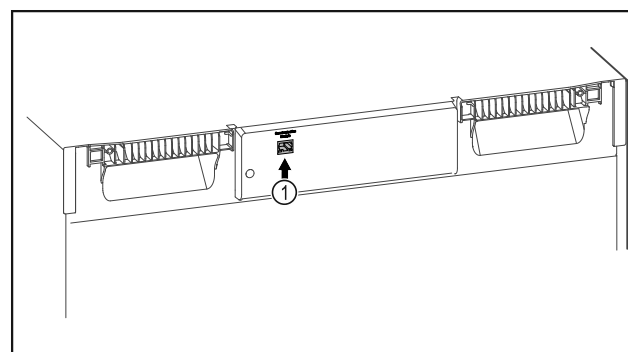


Fig. 102

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Moduli SmartModule Fig. 102 (1) është vendosur.

Realizimi i lidhjes

Vënien në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.

Te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) gjeni gjithashtu informacione për integrimin e mëvonshëm të modulit SmartModule.



Fig. 103

- ▶ Hapni [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) (shihni Fig. 103).

Në frigoriferin ftohës ose ngrirës:

Përdorimi



Fig. 104

- ▶ Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

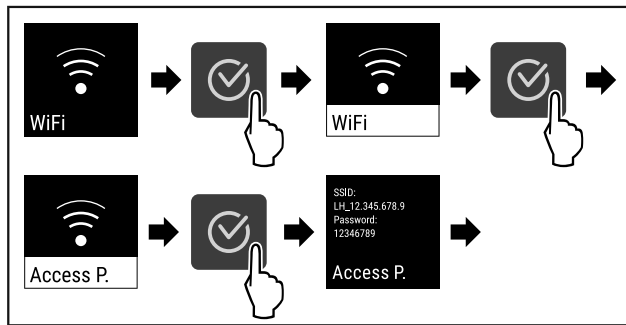


Fig. 105

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▶ Vazhdoni procesin e konfigurimit në pajisjen celulare me internet: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

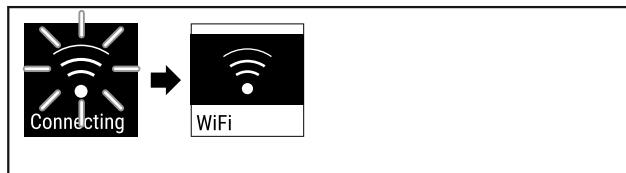


Fig. 106

- ▶ Lidhja do të vendoset.
- ▷ Shfaqet WiFi connecting. Simboli pulson.
- ▶ Ndizni udhëzimet te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes



Fig. 107

- ▶ Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

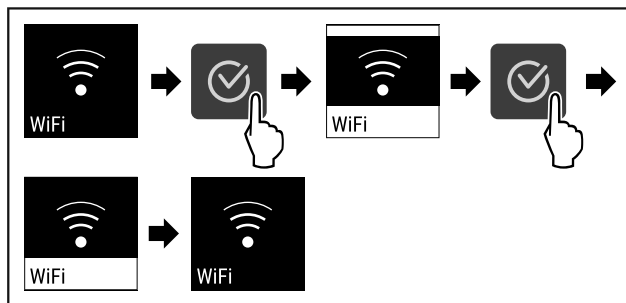


Fig. 108

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është shkëputur.

Rivendosja e lidhjes

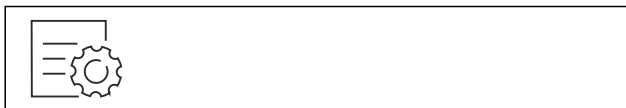


Fig. 109

- ▶ Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

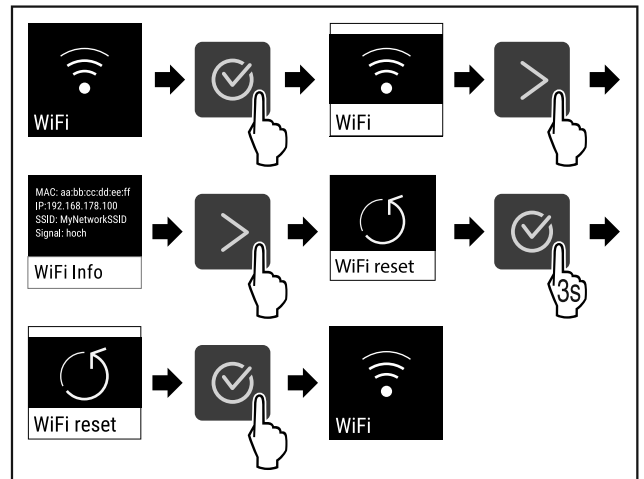


Fig. 110

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Cilësimet e WiFi rikthehen në gjendjen e dërgimit të pajisjes.

6.2.16 Lidhja e LAN



Shënim

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nuk ofrohet në të gjitha shtetet. Kontrolloni disponueshmërinë e tij përmes kodit QR, duke futur modelin tuaj.

Shënim

Përdorimi i Liebherr SmartMonitoring Dashboard te <https://smartmonitoring.liebherr.com> kërkon si parakusht instalimin e një moduli SmartModule dhe një llogari tregtare te MyLiebherr. Gjatë vënies në punë online, ju mund të identifikoheni direkt me të dhënat tuaja ekzistuese të regjistrimit ose të regjistroheni nga e para dhe të krijoni një llogari të firmës.

Ky cilësim vendos një lidhje me kablo midis pajisjes dhe internetit. Lidhja komandohet nëpërmjet modulit SmartModule. Pajisja mund të lidhet nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) që bazohet te shfletuesit, dhe përmes kësaj të përdoren opsione të zgjeruara dhe mundësi individuale për komandimin, administrimin dhe monitorimin.

Shënim

Aksesorët mund t'i blini te kujdesi për klientin (shihni 9.3 Shërbimi për klientin) dhe në dyqanin Liebherr-Hausgeräte në adresën e interneti shop/de/deu/zubehor.html.

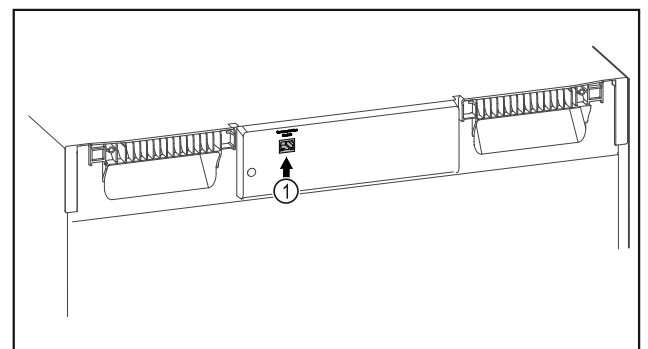


Fig. 111

Sigurohuni që janë përmbushur kushtet e mëposhtme:

- Moduli SmartModule Fig. 111 (1) është vendosur.
- Kabllotja e rrjetit lokal është lidhur.

Realizimi i lidhjes

Vënien në punë dhe konfigurimin e SmartModule mund ta bëni online nëpërmjet [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) në pajisjen tuaj celulare të pajisur me internet.

Te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) gjeni gjithashtu informacione për integrimin e mëvonshëm të modulit SmartModule.



Fig. 112

- ▶ Hapni [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (shihni Fig. 112).

Në frigoriferin ftohës ose ngrirës:



Fig. 113

- ▶ Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

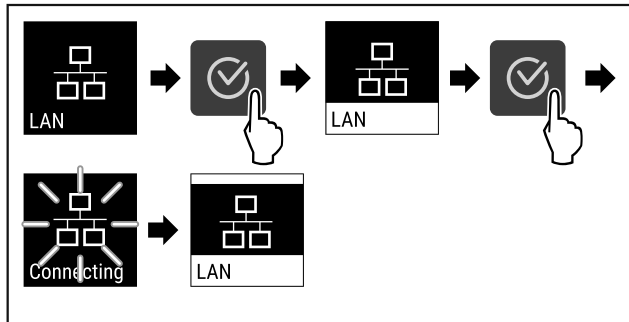


Fig. 114

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja po vendoset: Shfaqet LAN connecting. Simboli pulson.
- ▶ Ndizni udhëzimet te [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- ▷ Lidhja është vendosur.

Shkëputja e lidhjes

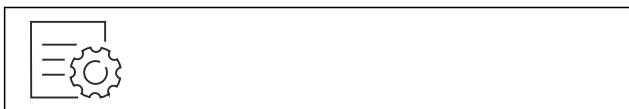


Fig. 115

- ▶ Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

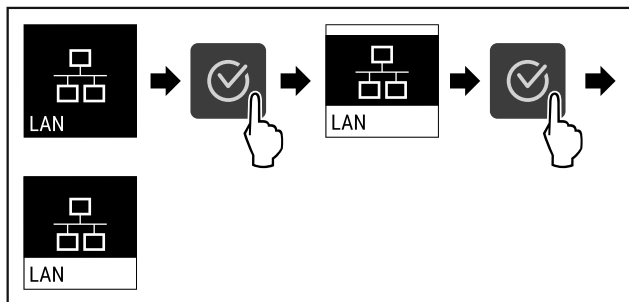


Fig. 116

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Lidhja është shkëputur.

6.2.17 Informacioni i pajisjes



Me këtë funksion ju shikoni emrin e modelit, indeksin, numrin e serisë dhe numrin e shërbimit të pajisjes suaj. Informacionet e pajisjes ju nevojiten kur kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

Me këtë funksion hapni gjithashtu menyne e zgjeruar. (shihni 3 Mënyra e funksionimit të ekranit Touch)

Shikimi i informacioneve të pajisjes



Fig. 117



Fig. 118

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekran tregon informacionet e pajisjes.

6.2.18 Orët e punës



Kjo pamje e ekranit tregon orët e punës së pajisjes.

Shikimi i orëve të punës



Fig. 119

- ▶ Shtypni shigjetën e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

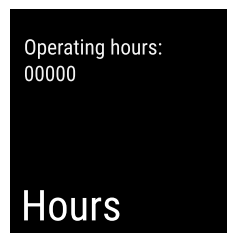


Fig. 120

- ▷ Shfaqen orët e punës.

6.2.19 Software



Me këtë funksion ju shikoni versionin e softuerit të pajisjes suaj.

Shikimi i versionit të softuerit

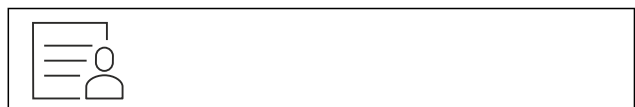


Fig. 121



Fig. 122

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Ekranin tregon versionin e softuerit.



6.2.20 Alarmi i derës

Me këtë funksion ju aktivizoni ose çaktivizoni alarmin e derës. Alarmi i derës bie kur dera mbahet hapur shumë gjatë. Në gjendjen e dërgimit, alarmi i derës është i aktivizuar. Ju mund të vendoseni sesa gjatë lejohet të qëndrojë hapur dera, derisa të bjerë alarmi i derës.

Ju mund të vendosni vlerat e mëposhtme:

- 1 minutë
- 2 minuta
- 3 minuta
- Fikur

Vendosja e alarmit të derës



Fig. 123

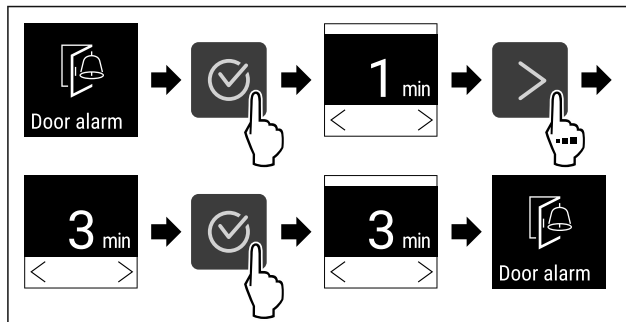


Fig. 124 Shembull ilustrues: Ndërrimi i alarmit të derës nga 1 minutë në 3 minuta.

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës vendoset.

Çaktivizimi i alarmit të derës



Fig. 126

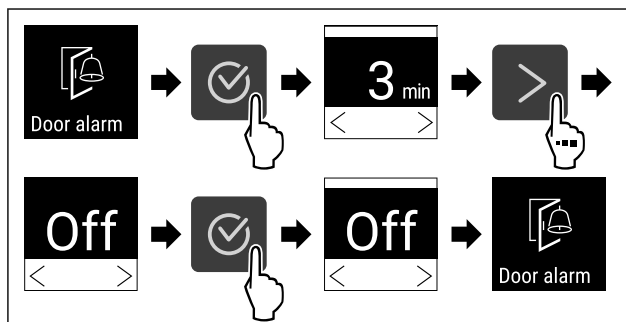


Fig. 127

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi i derës çaktivizohet.



6.2.21 Alarmi me dritë

Ky cilësim mundëson theksimin e mesazheve vizuale të alarmit në ekran, në shtesë të ndriçimit të pajisjes që pulson.

Aktivizimi i alarmit me dritë



Fig. 128

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

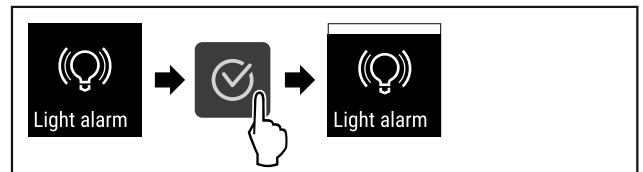


Fig. 129

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi me dritë aktivizohet.

Çaktivizimi i alarmit me dritë



Fig. 130

- Shtypni shigjetat e navigimit aq herë derisa të shfaqet funksioni përkatës.

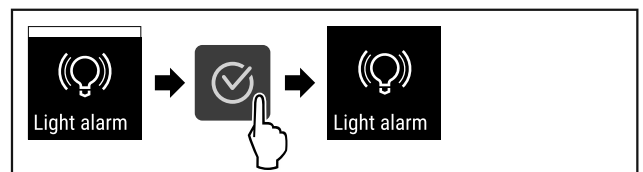


Fig. 131

- Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Alarmi me dritë çaktivizohet.



6.2.22 Modaliteti i demonstrimit

Modaliteti i demonstrimit është një funksion i veçantë për shitësit, që të mund të prezantojnë funksionet e pajisjes. Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit, atëherë të gjitha funksionet teknike të ftohjes çaktivizohen.

Nëse kur ndizni pajisjen shfaqet një "D" tek treguesi i statusit, kjo tregon se modaliteti i demonstrimit është aktivizuar më parë.

Nëse e aktivizoni modalitetin e demonstrimit dhe pastaj e çaktivizoni përsëri, pajisja rikthehet në cilësimet e fabrikës. (shihni 6.2.23 Rikthimi në cilësimet nga fabrika)

Aktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 132

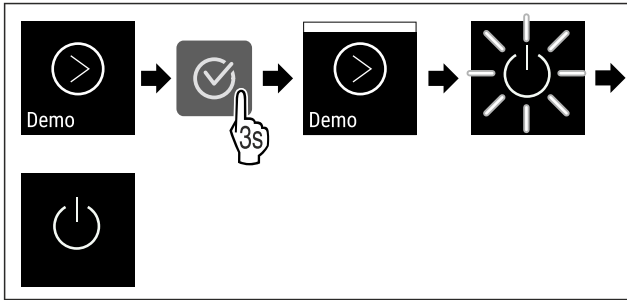


Fig. 133

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit aktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.14 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))
- ▷ Tek treguesi i statusit shfaqet "D".

Çaktivizimi i modalitetit të demonstrimit



Fig. 134

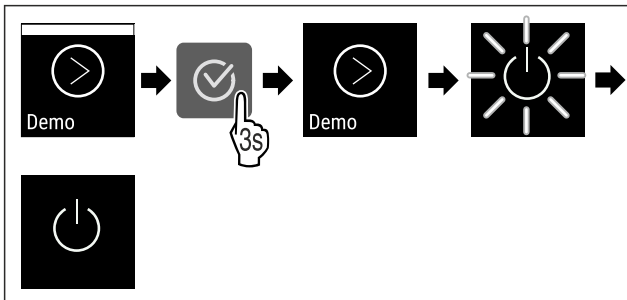


Fig. 135

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Modaliteti i demonstrimit çaktivizohet.
- ▷ Pajisja është fikur.
- ▶ Ndizni pajisjen. (shihni 4.14 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

▷ Pajisja rikthehet në cilësimet nga fabrika.

6.2.23 Rikthimi në cilësimet nga fabrika



Me këtë funksion ju i ktheni në cilësimet nga fabrika të gjitha rregullimet. Të gjitha rregullimet që keni kryer deri në atë moment, do të rikthehen në cilësimin e tyre fillestar.

Ekzekutimi i rikthimit në gjendjen fillestare



Fig. 136

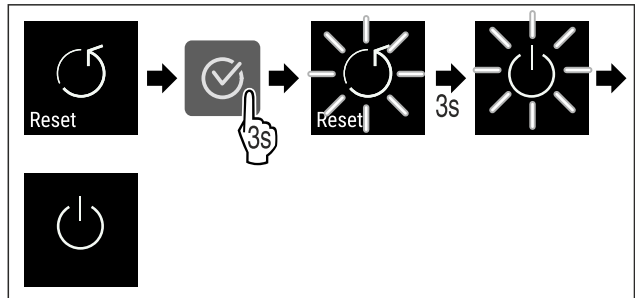


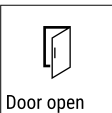

Fig. 137

- ▶ Kryeni hapat e veprimeve siç tregohet në figurë.
- ▷ Pajisja rikthehet në gjendjen fillestare.
- ▷ Pajisja fiket.
- ▶ Rindizni pajisjen. (shihni 4.14 Ndezja e pajisjes (Vënia në punë herën e parë))

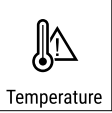


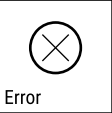

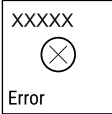





6.3 Mesazhet





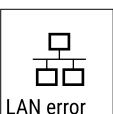

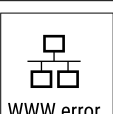

6.3.1 Paralajmërimet

Paralajmërimet shfaqen në mënyrë akustike nëpërmjet një tingulli sinjalizues dhe në mënyrë vizuale nëpërmjet një simboli në ekran. Tingulli sinjalizues forcohet dhe bëhet më i lartë derisa mesazhi të konfirmohet.

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 <p>Door open</p> <p>Dera e hapur</p>	<p>Mesazhi shfaqet kur dera mbahet hapur shumë gjatë.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mbyllni derën.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë. <p>Shënim</p> <p>Koha se deri kur do të shfaqet mesazhi mund të konfigurohet (shihni 6.2.20 Alarmi i derës).</p>

Përdorimi

Mesazhi	Shkaku	Zgjidhja
 <p>Temperature</p> <p>Alarmi i temperaturës</p>	<p>Mesazhi shfaqet kur temperatura nuk përputhet me temperaturën e vendosur. Shkaku për diferencën e temperaturës mund të jetë:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Futja e ushqimit të ngrohtë për ftohje. - Gjatë sistemimit dhe heqjes së produkteve në ftohje, brenda ka qarkulluar shumë ajër i ngrohtë nga dhoma. - Është ndërprerë energjia elektrike për kohë të gjatë. 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Tregohet temperatura më e ngrohtë.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Temperatura aktuale pulson dhe treguesi shfaqet në mënyrë të alternuar me simbolin e alarmit të temperaturës derisa të arrihet temperatura e vendosur. ▶ Kontrolloni cilësinë e ushqimit për ftohje.
 <p>Error</p> <p>Gabimi</p>	<p>Pajisja ka pësuar defekt, ka një gabim të pajisjes ose një pjesë e pajisjes shfaq një defekt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kaloni ushqimet për ftohje në pajisje tjetër.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shfaqet kodi i gabimit.   <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Nëse ka, shfaqet edhe kodi tjetër i gabimit. <p>ose</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shfaqet ekrani i statusit me simbolin e  gabimit që pulson . ▶ Shtypja e butonave të nagivimit tregon përsëri kodin(et) e gabimit. ▶ Mbani shënim kodin(et) e gabimeve dhe kontaktoni shërbimin për klientin.
 <p>Man. opened</p> <p>Hapur manualisht</p>	<p>Mesazhi shfaqet kur dera e mbyllur në mënyrë elektronike hapet manualisht.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Mbyllni derën.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.

 <p>Gabim i WLAN</p>	<p>Lidhja WLAN është shkëputur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.
 <p>Gabim WWW i WLAN</p>	<p>Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet WLAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.
 <p>Gabim i LAN</p>	<p>Lidhja LAN është shkëputur.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen dhe kabllon e rrjetit.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.
 <p>Gabim WWW i LAN</p>	<p>Mesazhi shfaqet kur nuk ka asnjë lidhje me internetin nëpërmjet rrjetit LAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrolloni lidhjen.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Shtypni butonin e konfirmimit. ▶ Alarmi do të përfundojë.

7 Pajisjet

7.1 Brava e sigurisë

Pajisja është e pajisur me një bravë sigurie.

Funksionet e mundshme:

- Mbyllni dhe hapni bravën e derës me kodin e derës. (shihni 6.2.7 Bllokimi i derës)
- Aktivizoni dhe çaktivizoni bllokimin automatik të derës. (shihni 6.2.7 Bllokimi i derës)
- Komandimi nëpërmjet telekomandës. (shihni 6.2.10 Telekomanda)

7.1.1 Zhbllokimi i emergjencës

Në rast të ndërprerjes së energjisë, hapja e derës është e mundur me anë të çelësit të zhbllokimit të emergjencës.

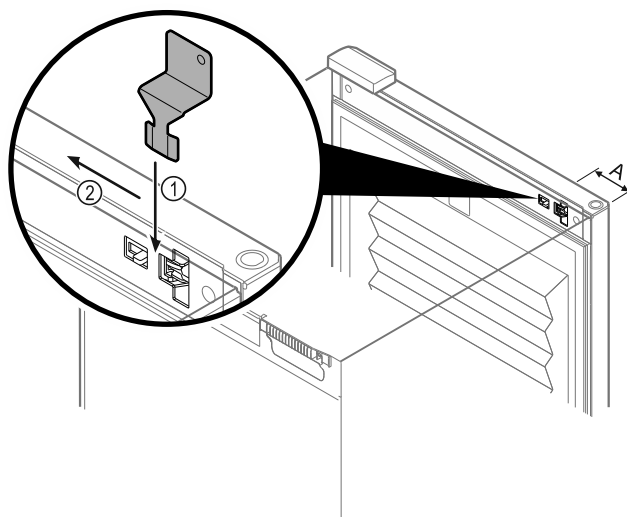


Fig. 138

- ▶ Poziciononi çelësin e zhbllokimit të emergjencës në pozicionin e parashikuar Fig. 138 (A) ≈ 100 mm.
- ▶ Futni nga lart çelësin e zhbllokimit të emergjencës midis derës dhe trupit të pajisjes sa të shkojë deri në fund Fig. 138 (1).
- ▶ Tërhiqni çelësin e zhbllokimit të emergjencës në drejtimin në anën e menteshës Fig. 138 (2).
- ▷ Brava shkyçet. Tani dera mund të hapet.

Mirëmbajtja

7.2 Telekomanda

Telekomanda mundëson kyçjen dhe shkyçjen e bravës së derës nga distanca.

Përpara përdorimit, duhet që ajo të lidhet me pajisjen. (shihni 6.2.10 Telekomanda)

Bateria mund të ndërrohet.

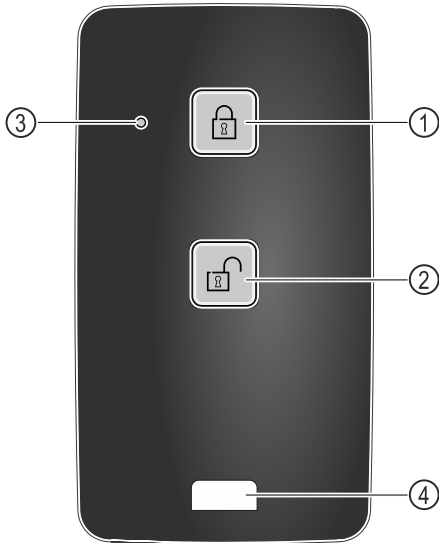


Fig. 139

- (1) Kyçja e bravës (2) Shkyçja e bravës (3) Treguesi LED i statusit (4) Vrima e fiksimit

7.2.1 Përdorimi i telekomandës

- ▶ Shtypni butonin Fig. 139 (1) në telekomandë.
- ▷ Brava kyçet. Dera nuk mund të hapet.
- ▶ Shtypni butonin Fig. 139 (2) në telekomandë.
- ▷ Brava shkyçet. Tani dera mund të hapet.
- ▶ Treguesi LED i statusit Fig. 139 (3) jep një reagim vizual kur shtypet një buton.
- ▶ Vrima Fig. 139 (4) për kapjen e telekomandës, për shembull, në një varëse çelësash.

8 Mirëmbajtja

8.1 Shkrirja e pajisjes



PARALAJMËRIM

Shkrirja e papërshtatshme e pajisjes!

Lëndime dhe dëmtime.

- ▶ Për të shpejtuar procesin e shkrirjes mos përdorni asnjë pajisje tjetër mekanike ose ndonjë mënyrë tjetër përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi.
- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje ngrohëse elektrike ose pajisje pastrimi me avull, flakë të zbuluara ose spërkatës për shkrirje.
- ▶ Mos e hiqni akullin me objekte të mprehta.

Shkrirja kryhet automatikisht. Uji i shkrirjes rrjedh jashtë nëpërmjet vrimës së shkarkimit dhe avullon.

Për të ruajtur funksionalitetin e pajisjes, ne rekomandojmë shkrirjen e saj në rast të formimit të lartë të akullit. Për formimin e akullit brenda pajisjes, kanë shumë rëndësi vendi i instalimit (p.sh. nga lagështia e lartë e ajrit), cilësimet e vendosura në pajisje dhe sjellja jo e saktë e përdoruesit.

Shkrirja manuale:

- ▶ Fikni pajisjen. (shihni 6.2.2 Ndezja dhe fikja e pajisjes)
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza.
- ▶ Kaloni ushqimet për ftohje në pajisje tjetër.

- ▶ Lëreni hapur derën e pajisjes gjatë procesit të shkrirjes.
- ▶ Mblidhni me një leckë ujin e mbetur të shkrirjes dhe fshini vrimat e shkarkimit dhe pajisjen.

8.2 Pastrimi i pajisjes

8.2.1 Parapërgatitja



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- ▶ **Fikni pajisjen.**
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.



PARALAJMËRIM

Rrezik zjarri

- ▶ Mos dëmtoni qarkun e ftohjes.

- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike.
- ▶ Ndiqni udhëzimet për transportin e pajisjes. (shihni 4.3 Transportimi i pajisjes)

8.2.2 Pastrimi i trupit

KUJDES

Pastrimi i gabuar!

Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehtë!

Avulli i nxehtë mund të shkaktojë djegie dhe të dëmtojë sipërfaqet.

- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!

- ▶ Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojë te komponentët elektrikë.

- ▶ Fshini trupin nga jashtë me një leckë të butë e të pastër. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral. Sipërfaqet prej xhami mund të pastrohen gjithashtu me pastrues për xhama.
- ▶ Pastroni rregullisht spiralet e serpentinës së jashtme. Nëse spiralet e serpentinës së jashtme nuk pastrohen, kjo gjë çon në ulje të ndjeshme të efikasitetit të pajisjes.

8.2.3 Pastrimi i kapakut mbulues të ventilatorit

KUJDES

Rrezik dëmtimi nga lidhja e shkurtër!

- ▶ Gjatë pastrimit të pajisjes bëni kujdes që uji i pastrimit të mos depërtojë te komponentët elektrikë.

KUJDES

Pastrimi i gabuar!
Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

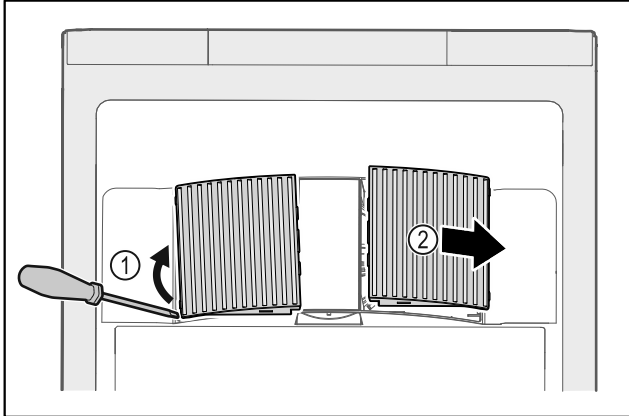


Fig. 140

- ▶ Nxirrni jashtë duke i ngritur lart me kujdes kapakët mbulues të ventilatorit nga anash Fig. 140 (1) dhe hiqini nga përpara Fig. 140 (2).
- ▶ Shpëlani kanalet e ajrit të kapakëve mbulues të ventilatorit me ujë të rrjedhshëm. Në rast ndotjeje të fortë, përdorni ujë të vakët me pastrues neutral.
- ▶ Thani plotësisht në ajër kapakët mbulues të ventilatorit.
- ▶ Vendosni sërish në pajisje kapakët mbulues të ventilatorit.

8.2.4 Pastrimi i hapësirës së brendshme



PARALAJMËRIM

Rrezik për lidhje të shkurtër nga pjesët që përçojnë energji elektrike!

Goditje elektrike ose dëmtim i pjesëve elektronike.

- ▶ **Fikni pajisjen.**
- ▶ Hiqni spinën elektrike nga priza ose fikni siguresën.



PARALAJMËRIM

Rrezik lëndimi dhe dëmtimi nga avulli i nxehtë!

Avulli i nxehtë mund të shkaktojë djegie dhe të dëmtojë sipërfaqet.

- ▶ Mos përdorni asnjë pajisje pastrimi me avull!

KUJDES

Pastrimi i gabuar!
Dëmtime në pajisje.

- ▶ Përdorni vetëm peceta pastrimi të buta dhe pastrues të përgjithshëm me vlerë pH neutrale.
- ▶ Mos përdorni sfungjer gërryes ose gërvishtës ose lesh teli metalik.
- ▶ Mos përdorni asnjë mjet pastrimi të mprehtë, gërryes, që përmban rërë, klorur ose acid.

Shënim

- ▶ Largimi i ujit të shkrirjes (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve) : Hiqni papastërtitë e grumbulluara me një mjet ndihmës të hollë (p.sh. me kunj për veshët).

Shënim

Mos dëmtoni ose mos hiqni etiketën e parametrave në brendësi të pajisjes. Etiketa e parametrave është e rëndësishme për shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

- ▶ Hapni derën.
- ▶ Zbrazni pajisjen.
- ▶ Lani hapësirën e brendshme dhe pjesët me ujë të vakët dhe pak detergjent enësh. Mos përdorni asnjë produkt pastrimi të ashpër apo që përmban acid, si dhe mos përdorni tretës kimikë.

8.2.5 Pas pastrimit

- ▶ Thani pajisjen dhe pjesët përshtatëse duke i fërkuar.
- ▶ Lidhni pajisjen dhe ndizeni.
Kur temperatura të jetë mjaftueshëm e ftohtë:
- ▶ Futni brenda ushqimet për ftohje.
- ▶ Përsëritni pastrimin rregullisht.
- ▶ Pastroni dhe fshini pluhurin të paktën një herë në vit të pajisjes frigoriferike me shkëmbyes nxehtësie (rrjeta metalike në pjesën e pasme të pajisjes).

8.3 Ndërrimi i baterisë së telekomandës

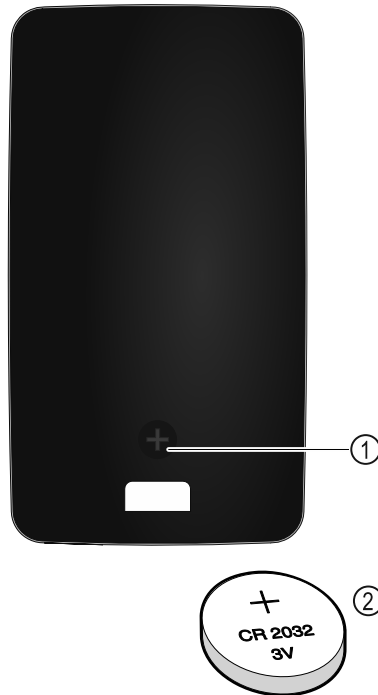


Fig. 141

Furnizimi me energji i telekomandës bëhet përmes një baterie të tipit CR 2032 me 3 V Fig. 141 (2), e cila blihet në një dyqan.

8.3.1 Ndërrimi i baterisë

- ▶ Lironi vidën Fig. 141 (1) në pjesën e pasme të telekomandës.
- ▶ Hiqni pjesën e pasme.
- ▶ Foleja e baterisë është e hapur.
- ▶ Ndërroni baterinë.
- ▶ Mbyllni folenë e baterisë.
- ▶ Mbërtheni vidën.

Ndihma për klientin

Shënim

- Bateria duhet t'i nënshtrohet trajtimit të diferencuar të mbetjeve dhe ajo duhet hedhur në mënyrën e duhur dhe të rregullt, në përputhje me rregulloret dhe ligjet lokale në fuqi. **Kurrë mos i dëmtoni ose mos i lidhni shkurt bateritë në asnjë mënyrë!**

Ndriçimi	
Klasa e efijencës së energjisë A) ^{A)}	Burimi dritës
Ky produkt përmban një ose më shumë burime drite të klasës së efijencës së energjisë "F"	LED

A) Pajisja mund të ketë burime drite me klasa të ndryshme të efijencës së energjisë. Këtu jepet klasa e efijencës më të ulët të energjisë.

9 Ndihma për klientin

9.1 Të dhënat teknike

Diapazoni i temperaturave	
Ftohja	-2 °C deri në +15 °C

Ngarkesa maksimale sipas raftit A)		
Gjerësia e pajisjes	600 mm	750 mm
Raftet me rrjetë	45 kg	60 kg
Pllakat e xhamit	40 kg	40 kg
Skara prej druri	45 kg	60 kg
Sirtari	50 kg	50 kg

A) Në rast ngarkese të madhe mund të ndodhë një deformim i lehtë i rafteve mbajtëse.

Vëllimi i shfrytëzueshëm maksimal
Shihni vëllimin e shfrytëzueshëm në etiketën e parametrave. (shihni 1.2 Pasqyra e pajisjes dhe pjesëve)

9.2 Defektet teknike

Pajisja juaj është projektuar dhe prodhuar në mënyrë të tillë që të garantohet siguria e funksionimit dhe jetëgjatësia e madhe. Por megjithatë kur gjatë përdorimit shfaqet një problem, verifikoni nëse problemi është shkaktuar si rezultat i një gabimi në përdorim. Në këtë rast, duhet të merrni në konsideratë kostot e riparimit, edhe gjatë periudhës së garancisë.

Problemet që jepen në vijim mund t'i eliminoni vetë.

9.2.1 Funkzioni i pajisjes

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
Pajisja nuk punon.	→ Pajisja nuk është e ndezur.	► Ndizni pajisjen.
	→ Spina nuk është futur saktë në prizën elektrike.	► Kontrolloni spinën.
	→ Siguresa në prizën elektrike nuk është në rregull.	► Kontrolloni siguresën.
	→ Shkëputje e energjisë elektrike	► Mbani të mbyllur pajisjen. ► Hapja e derës është e mundur me anë të çelësit të zhbllokimit të emergjencës. (shihni 7.1 Brava e sigurisë)
	→ Spina e pajisjes nuk është futur mirë në pajisje.	► Kontrolloni spinën e pajisjes.
Temperatura nuk është mjaftueshëm e ftohtë.	→ Dera e pajisjes nuk është e mbyllur siç duhet.	► Mbyllni derën e pajisjes.
	→ Qarkullimi i ajrit dhe ajrimi nuk është i mjaftueshëm.	► Mbani të lirë dhe pastroni rrjetën e ajrimit.
	→ Temperatura e ambientit është shumë e lartë.	► Bëni kujdes për kushtet e dhura të ambientit: (shihni 1.4 Fusha e përdorimit e pajisjes)
	→ Pajisja është hapur shumë shpesh ose për kohë të gjatë.	► Pritni për të parë nëse temperatura e kërkuar do të rivendoset vetvetiu. Nëse jo, kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)
	→ Temperatura është vendosur gabim.	► Vendosni temperaturë më të ftohtë dhe kontrollojeni pas 24 orësh.
	→ Pajisja ndodhet shumë pranë një burimi nxehtësie (sobë, kalorifer etj.).	► Ndryshoni vendin e pajisjes ose të burimit të nxehtësisë.
Telekomanda nuk funksionon.	→ Bateria e telekomandës është shkarkuar.	► Ndërroni baterinë.

Gabimi	Shkaku	Zgjidhja
	→ Lidhja me valë me pajisjen është shumë e dobët.	▶ Zvogëloni distancën me pajisjen.
	→ Telekomanda nuk është çiftuar.	▶ Çiftoni nga e para telekomandën: (shihni 6.2.10 Telekomanda)
	→ Telekomanda ka defekt.	▶ Kontaktoni me shërbimin për klientin. (shihni 9.3 Shërbimi për klientin)

9.3 Shërbimi për klientin

Fillimisht provoni nëse mund ta eliminoni vetë defektin . Nëse nuk ia dilni dot, kontaktoni me shërbimin për klientin.

Adresën e gjeni në broshurën bashkëlidhur „Shërbimi i Service“ ose në faqen e internetit home.liebherr.com/service.



PARALAJMËRIM

Riparim jo profesional!
Lëndime.

- ▶ Riparimet dhe ndërhyrjet në pajisje dhe në kordonin e lidhjes elektrike, të cilat nuk përmenden në mënyrë specifike (shihni 8 Mirëmbajtja) , duhen kryer vetëm nga kujdesi për klientin.
- ▶ Ndërroni kordonin e dëmtuar të lidhjes elektrike vetëm te prodhuesi ose nga shërbimi i tij për klientin ose te një person me kualifikim të ngjashëm.
- ▶ Në pajisjet me spinë frigoriferi, ndërrimi lejohet të bëhet nga klienti.

9.3.1 Kontakti me shërbimin për klientin

Sigurohuni që keni gati informacionet e mëposhtme të pajisjes:

- Emërtimi i pajisjes (Modeli dhe indeksi)
- Nr. i shërbimit (Shërbimi)
- Numri i serisë (S-Nr.)

- ▶ Hapni informacionet e pajisjes nëpërmjet ekranit (shihni 6.2.17 Informacioni i pajisjes).

-ose-

- ▶ Merrni informacionet e pajisjes nga etiketa e parametrave. (shihni 9.4 Etiketa e parametrave)
- ▶ Mbani shënim informacionet e pajisjes.
- ▶ Njoftoni shërbimin për klientin: Komunikojini defektin dhe informacionet e pajisjes.
- ▷ Kjo bën të mundur një shërbim të shpejtë dhe të fokusuar.
- ▶ Ndiqni instruksionet e tjera të shërbimit për klientin.

9.4 Etiketa e parametrave

Etiketa e parametrave ndodhet në anën e brendshme të pajisjes. Shihni kapitullin Pasqyra e pajisjes.

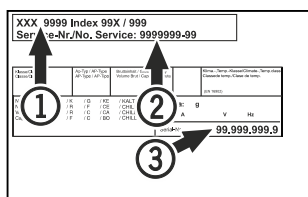


Fig. 142

(1) Emërtimi i pajisjes
(2) Nr. i shërbimit

(3) Numri i serisë

10 Nxjerrja jashtë pune

- ▶ Zbrazi pajisjen.
- ▶ Fikni pajisjen.
- ▶ Hiqni spinën elektrike.
- ▶ Nëse nevojitet, hiqni spinën e pajisjes: Tërhiqeni jashtë dhe njëkohësisht lëvizeni nga e majta në të djathtë.
- ▶ Pastroni pajisjen. (shihni 8.2 Pastrimi i pajisjes)
- ▶ Lëreni derën hapur që të mos krijohen erëra të këqija.

Shënim

Dëmtime në pajisje dhe defekte në funksionim!

- ▶ Pas nxjerrjes jashtë pune vendoseni pajisjen në ruajtje vetëm në temperaturat e lejuara të ambientit midis -10 °C dhe +50 °C.

11 Hedhja/asgjësimi

11.1 Përgatitja e pajisjes për asgjësimin



Në disa pajisje Liebherr përdor bateri. Në BE, për arsye të mbrojtjes së mjedisit, ligjvënësi e ka detyruar përdoruesin fundor që t'i heqë këto bateri përpara hedhjes së pajisjeve të vjetra. Nëse pajisja juaj përmban bateri, në pajisje është vendosur edhe udhëzimi përkatës për këtë qëllim.

Llambat Në rast se ju mund t'i hiqni vetë llambat pa i dëmtuar ato, çmontoni gjithashtu edhe llambat përpara hedhjes së pajisjes.

- ▶ Nxirreni pajisjen jashtë pune.
- ▶ Pajisjet me bateri: Hiqni bateritë. Shihni kapitullin **Mirëmbajtja**.
- ▶ Nëse është e mundur: Çmontoni llambat pa i dëmtuar ato.

11.2 Hedhja e pajisjes në mënyrë ekologjike



Llambat



Li-Ion

Pajisja përmban ende materiale të vlefshme dhe duhet dërguar në grumbullimin e veçuar, i ndryshëm nga mbetjet e paklasifikuara shtëpiake.

Hidhni bateritë të ndara më vete nga pajisja e vjetër. Për këtë, mund t'i ktheni pa pagesë bateritë në dyqan ose në pikat e riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme.

Hidhni llambat e çmontuara në pikat përkatëse të grumbullimit.

Informacionet shtesë

Për Gjermaninë: Ju mund ta hidhni pajisjen pa pagesë në pikat lokale të riciklimit dhe të mbledhjes së materialeve të ripërdorshme, në koshat e klasës 1. Kur blihet një frigorifer ftohës / ngrirës i ri dhe sipërfaqja e dyqanit është > 400 m², dyqani pranon gjithashtu dorëzimin e pajisjes së vjetër pa pagesë.



PARALAJMËRIM

Gaz ftohës dhe vaj që del jashtë!

Zjarr. Gazi ftohës i pajisjes është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Vaji që përmban pajisja është miqësor ndaj mjedisit, por i ndezshëm. Gazi ftohës dhe vaji që rrjedh jashtë mund të marrë flakë në rast përqendrimit të lartë përkatës dhe në kontakt me një burim nxehtësie të jashtëm.

- ▶ Mos dëmtoni tubacionet e qarkut të gazit ftohës dhe kompresorin.
- ▶ Transportoni pajisjen pa e dëmtuar atë.
- ▶ Hidhni bateritë, llambat dhe pajisjen sipas udhëzimeve të përshkruara më lart.

12 Informacionet shtesë

Informacione të tjera për kushtet e garancisë gjeni në broshurat e shërbimit bashkëngjitur ose në internet në adresën <https://home.liebherr.com>.



home.liebherr.com/fridge-manuals

sq Frigorifer ftohës për pije

Data e botimit: 20240131

**Indeksi i nr. të
artikullit: 7085896-00**

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland